



i7500 Stampante per etichette

Manuale d'uso

Copyright e marchi registrati

Dichiarazione di non responsabilità

Il presente manuale è di proprietà di Brady Worldwide, Inc. (qui di seguito “Brady”), e pertanto può essere modificato periodicamente senza preavviso. Brady non si impegna a informare gli utenti di tali modifiche.

Il presente manuale è protetto da copyright. Tutti i diritti riservati. Né la copia né la riproduzione di qualsiasi porzione di questo manuale con qualsiasi mezzo sono consentite senza previo consenso scritto di Brady.

Benché sia stata presa ogni precauzione nella preparazione del presente documento, Brady non si assume alcuna responsabilità per eventuali perdite o danni causati da errori, omissioni o dichiarazioni risultanti da negligenza, incidente o altre cause. Brady non si assume inoltre alcuna responsabilità derivante dall'applicazione o dall'utilizzo di prodotti o sistemi descritti nel presente documento, né alcuna responsabilità relativa a danni accidentali o conseguenti derivanti dall'utilizzo del presente documento. Brady declina altresì ogni garanzia di commerciabilità o idoneità a particolari applicazioni.

Brady si riserva il diritto di apportare modifiche senza preavviso a qualsivoglia prodotto o sistema descritto in questo documento al fine di migliorarne l'affidabilità, il funzionamento o il disegno.

Marchi

Stampante per etichette i7500 è un marchio commerciale Brady Worldwide, Inc.

Microsoft, Windows, Excel, Access e SQL Server sono marchi registrati di Microsoft Corporation.

Bluetooth e il logo Bluetooth sono marchi registrati di Bluetooth SIG, Inc.

Wi-Fi è un marchio di Wi-Fi Alliance®.

ZPL® è un marchio di Zebra Technologies Corporation con cui Brady non è affiliata.

Tutti i marchi o nomi dei prodotti o marchi citati nel presente manuale sono marchi (™) o marchi registrati (®) delle rispettive società od organizzazioni.

© 2025 Brady Worldwide, Inc. Tutti i diritti riservati.

Revisione B

Brady Worldwide, Inc.
6555 West Good Hope Road
Milwaukee, WI 53223
bradyid.com

Garanzia Brady

I nostri prodotti vengono venduti a condizione che l'acquirente stesso li provi concretamente e ne determini l'idoneità all'uso previsto. Brady assicura che i prodotti sono privi di difetti di materiale e manodopera, ma limita i propri obblighi, nelle condizioni della presente garanzia, alla sola sostituzione del prodotto che, a discrezione di Brady, risulti difettoso al momento della vendita. La presente garanzia non si estende ad alcuna persona che ottenga il prodotto dall'acquirente.

QUESTA GARANZIA SOSTITUISCE QUALSIASI ALTRA GARANZIA, ESPRESSA O IMPLICITA, COMPRESE, SENZA LIMITAZIONI, GARANZIE IMPLICITE DI COMMERCIALIZZABILITÀ O IDONEITÀ A PARTICOLARI APPLICAZIONI E ALTRI OBBLIGHI O RESPONSABILITÀ DA PARTE DI BRADY. IN NESSUN CASO BRADY SARÀ RESPONSABILE DI EVENTUALI PERDITE, DANNI, SPESE O DANNI CONSEGUENTI DI QUALSIASI TIPO RELATIVI ALL'UTILIZZO, OPPURE ALL'INCAPACITÀ DI UTILIZZO, DEI PRODOTTI BRADY.

Sicurezza e ambiente

Leggere e comprendere il presente manuale prima di utilizzare Stampante per etichette i7500 per la prima volta. Questo manuale descrive tutte le principali funzioni della stampante.

Precauzioni

Prima di utilizzare la stampante, leggere le seguenti precauzioni:

- Leggere attentamente tutte le istruzioni prima di mettere in funzione la stampante e di eseguire qualsiasi procedura.
- Non collocare l'unità su una superficie o un supporto instabile.
- Non poggiare alcun oggetto sopra l'unità.
- Tenere la parte superiore libera da ostruzioni.
- Usare sempre la stampante in un'area ben ventilata. Non bloccare gli alloggiamenti e le aperture dell'unità studiate per ventilare il dispositivo.
- Usare esclusivamente la fonte di alimentazione indicata sull'etichetta delle specifiche.
- Usare esclusivamente il cavo di alimentazione fornito con l'unità.
- Non appoggiare alcun oggetto sopra il cavo di alimentazione.
- Questa apparecchiatura non è destinata all'uso da parte dei bambini.

Assistenza tecnica e registrazione

Informazioni di contatto

Consulta la Brady Knowledge Base su support.bradyid.com/s/.

Per riparazioni o assistenza tecnica, contattare l'Assistenza tecnica Brady di zona attraverso i seguenti indirizzi:

- **Stati Uniti:** bradyid.com/techsupport
- **Canada:** bradycanada.ca/contact-us
- **Messico:** bradyid.com.mx/es-mx/contacto
- **America Latina:** bradylatinamerica.com/es-mx/soporte-técnico
- **Europa:** bradyeurope.com/services
- **Australia:** bradyid.com.au/technical-support
- **Asia Pacifico:** brady.co.uk/landing-pages/global-landing-page

Informazioni per la registrazione

Per registrare la stampante, visitare:

- bradycorp.com/register

Riparazioni e restituzioni

Se per qualsiasi ragione fosse necessario restituire il prodotto per la riparazione, contattare l'Assistenza tecnica Brady per informazioni relative alla riparazione e alla sostituzione.

Sommario

1 • Introduzione

Specifiche del sistema	1
Caratteristiche fisiche e ambientali	2
Distanza per la ricezione del segnale Wi-Fi	2

2 • Configurazione

Disimballo della stampante	3
Contenuto della confezione	3
Registrazione	3
Componenti della stampante.....	4
Esterno	4
Interno	5
Alimentazione	6
Configurazione	6
Modalità risparmio energetico	6
Riavvio della stampante	6
Software per la creazione di etichette	7
Collegamento della stampante.....	7
Nome stampante	7
Rete Ethernet	8
Wi-Fi	9
<i>Ricerca per effettuare il collegamento</i>	<i>9</i>
<i>Inserimento manuale delle impostazioni Wi-Fi</i>	<i>9</i>
USB	10
Memoria di massa USB	10
Installazione del driver per la stampante (facoltativo).....	11
Impostazioni del driver di stampa	11
Orientamento	12
Rotazione	12
Stampa speculare	13
Stampa da altri programmi	13
Installazione o sostituzione dei consumabili.....	14
Modalità smart	14
Modalità manuale	14
Modalità manuale parziale	15
<i>Etichette serie i75 e nastro manuale</i>	<i>15</i>
<i>Etichette manuali e nastro serie e i75</i>	<i>16</i>
Caricamento di etichette e nastro	16
Impostazioni della stampante.....	21
Lingua	21
Tastiere	21
Unità di misura	22
Data e ora	22

Percorso di archiviazione	23
Password.....	23
Impostazione	23
Modifica	24
Reimpostazione	24
Notifiche	24
Accessori.....	25
Stampanti con configurazione standard e taglierina	25
3 • Funzionamento generale	
Schermo tattile.....	27
Navigazione e barra di stato	28
Dettagli materiali	29
<i>Etichette serie i75 e nastro serie i75</i>	29
<i>Etichette serie i75 e nastro manuale</i>	29
<i>Etichette manuali e nastro serie i75</i>	29
<i>Etichette manuali e nastro manuale</i>	29
Creazione delle etichette.....	29
Brady Workstation	29
Memorizzazione di file nella stampante.....	30
Schermata di stampa.....	31
Stampa delle etichette.....	33
Stampa da software	33
Lavori di stampa memorizzati nella stampante	34
Stampa da un'unità USB	34
Stampa di tubetti bifacciali	35
Elenco dei file.....	39
Ricerca, ordinamento, filtro e modifica	39
Coda di stampa	41
Aggiunta di file alla coda	41
Rimozione di file dalla coda	41
Modifica dell'ordine di stampa	41
Regolazioni di stampa.....	42
Segnalibri	42
<i>Modalità smart</i>	42
<i>Modalità manuale parziale</i>	42
<i>Modalità manuale</i>	42
<i>Modifica o eliminazione di segnalibri</i>	43
Velocità di stampa	43
Energia di stampa	43
Pressione della testina di stampa	44
Posizione di stampa	44
Taglia automaticamente	44
Stampa on demand	44
Modalità di stampa	45
<i>Strappo</i>	45
<i>Taglierina automatica</i>	46

Posizione sensore etichette	47
Tipo di rotolo di etichette	47
Metodo di stampa termica	47
Ripristina predefiniti Brady	48
Schermata Informazioni	48
Schermata Guida	49
4 • Uso di script	
Etichette intelligenti in rotolo continuo	50
Grafica e caratteri	50
<i>Importazione</i>	51
<i>Elimina</i>	51
5 • Manutenzione	
Pulizia della stampante	53
Polvere e detriti	53
Testina di stampa	54
Rullo portacarta	55
Sensore ottico	56
Taglierina	57
Schermo tattile	57
Installazione o sostituzione di componenti	58
Testina di stampa	59
Rullo portacarta	61
<i>Attrezzi necessari</i>	61
Piastra di strappo	62
<i>Attrezzi necessari</i>	62
Taglierina automatica	63
<i>Attrezzi necessari</i>	63
Aggiornamenti firmware	65
Aggiornamento tramite unità USB	65
Libreria etichette	65
Riciclaggio della cartuccia di nastro	66
6 • Risoluzione dei problemi	
Problemi di registrazione della stampa	67
Modalità manuale o parziale	67
Eliminazione degli inceppamenti	68
Nastro raggrinzito	69
A • Conformità normativa	
Conformità alle normative e approvazioni	74
Stati Uniti	74
<i>Nota sulle norme FCC</i>	74
Estados Unidos	74
<i>Aviso de la FCC</i>	74
Canada	75
Europa	76

<i>Direttiva RoHS 2011/65/UE, 2015/863/UE</i>	76
<i>Direttiva sulle batterie 2006/66/CE</i>	76
Cina	76
Taiwan	77
Turchia	77
Informazioni sulle normative in materia di comunicazione wireless	78
Stati Uniti	78
Messico	79
Canada	79
Unione europea	79
<i>Dichiarazioni specifiche del paese</i>	80
Giappone	81
Internazionale	82
Nigeria	82
Sudafrica	82
Indonesia	82
Brasile	82

1 Introduzione

La Stampante per etichette i7500 ha le seguenti caratteristiche:

- Stampa veloce di volumi elevati
- Sostituzione completa dei consumabili in meno di 40 secondi
- Costruzione da tavolo robusta e resistente
- Display LCD a colori con schermo tattile
- Stampa monocromatica in configurazione da 300 dpi o 600 dpi, fino a 101,6 mm (4,49") di larghezza e 1,5 m (60") di lunghezza
- Etichette fustellate e in rotolo continuo in una vasta gamma di materiali ad alte prestazioni
- Possibilità di stampare le etichette da PC o memorizzarle nella stampante per stamparle successivamente

Specifiche del sistema

- **Risoluzione di stampa:** 11,8 punti/mm per la configurazione da 300 dpi, 23,6 punti/mm per la configurazione da 600 dpi
- **Dimensioni etichetta:** da 6,4 a 114 mm (da 0,25 a 4,49 pollici)
- **Altezza minima/massima dell'etichetta (lineare):** da 3,18 a 305 mm (da 0,125 a 12,0 pollici)
- **Lunghezza massima etichetta** (continua): 1,5 m (60 pollici)
- **Velocità massima di stampa:**
 - 300 dpi: fino a 30,48 cm al secondo (12 pollici al secondo) in base al tipo di consumabile
 - 600 dpi: fino a 30,48 cm al secondo (6 pollici al secondo) in base al tipo di consumabile
- Stampa a trasferimento termico e stampa termica diretta
- I consumabili intelligenti serie i75 impostano automaticamente temperatura, velocità di stampa e offset
- Nessuna etichetta sprecata per calibratura dell'etichetta o prove di stampa

Caratteristiche fisiche e ambientali

La Stampante per etichette i7500 (configurazione standard) le seguenti caratteristiche fisiche ed ambientali:

Caratteristiche fisiche	Sistema USA	Sistema metrico
Dimensioni	21 pollici (lunghezza) x 15 pollici (larghezza) x 11 pollici (altezza)	530 mm (lunghezza) x 372 mm (larghezza) x 291,5 mm (altezza)
Peso (solo stampante)	39,7 libbre	18 kg

Nota: La prestazione dei consumabili potrebbe variare.

Ambiente	Utilizzo	Conservazione
Temperatura (stampante)	da 10 a 40 °C (da 50 a 104 °F)	da -20 a 50 °C (da -4 a 122 °F)
Umidità relativa (stampante)	85% (senza condensa)	90% (senza condensa)



ATTENZIONE! Evitare di utilizzare la stampante in prossimità di acqua, luce solare diretta o corpi riscaldanti.

Distanza per la ricezione del segnale Wi-Fi

Per ricevere il segnale Wi-Fi, la stampante deve trovarsi alle seguenti distanze dal router o dal dispositivo.

	Wi-Fi
Intervallo	19,8 m (65 piedi)

2 Configurazione

Disimballo della stampante

Disimballare accuratamente e ispezionare la superficie (interna ed esterna) della stampante e del sistema di etichettatura per assicurarsi che non si siano verificati danni durante il trasporto.

Nota: Rimuovere qualsiasi protezione per il trasporto intorno al display, al coperchio e all'interno intorno alla leva gialla della testina di stampa e alla testina di stampa.

Contenuto della confezione

Configurazione con barra di strappo standard:

- Stampante per etichette i7500
- Barra di strappo dentellata standard (installata)
- Cavo di alimentazione
- Cavo USB
- Codice di attivazione Brady Workstation™ (software per la creazione di etichette)
- Chiave T-20 per smontaggio/montaggio accessori
- Stilo
- Guida rapida



La configurazione taglierina automatica include anche:

- Accessorio taglierina automatica per impieghi gravosi (installato)
- Vassoio di raccolta etichette tagliate
- Nessuna barra di strappo inclusa

Nota: Conservare l'imballaggio originale, inclusa la scatola, nel caso in cui la stampante debba essere restituita.

Registrazione

Per ricevere assistenza e aggiornamenti gratuiti sul prodotto, registrare la stampante online su www.bradycorp.com/register o aprire la schermata Guida, scorrere fino all'opzione Registrazione della garanzia, selezionarla e scansionare il codice QR.

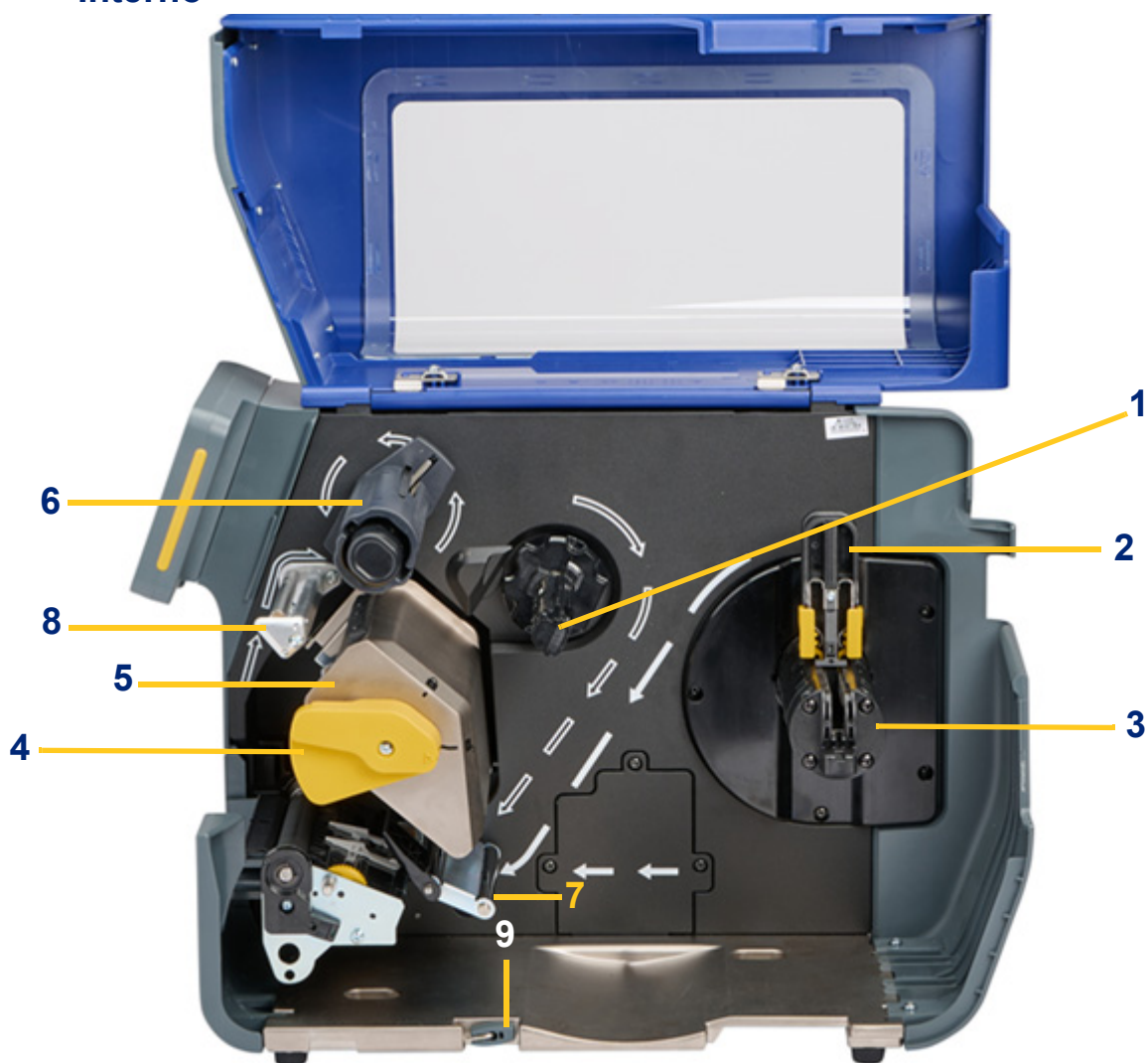
Componenti della stampante

Esterno



- | | | | |
|---|--|----|------------------------------------|
| 1 | Schermo tattile | 7 | Porta USB-B (al computer) |
| 2 | Porta unità USB | 8 | Porta Ethernet |
| 3 | Coperchio porta accessori | 9 | Interruttore di accensione |
| 4 | Coperchio scivolo di uscita etichette | 10 | Porta per cavo di alimentazione CA |
| 5 | Fessura di alimentazione etichette esterna | 11 | Porta I/O (accessorio opzionale) |
| 6 | Porte USB-A | 12 | Stilo |

Interno



- | | | | |
|---|--|---|---------------------------------|
| 1 | Bobina nastro | 6 | Bobina di riavvolgimento nastro |
| 2 | Flangia di centratura rotolo etichette | 7 | Barra tensionatore etichette |
| 3 | Supporto rotolo etichette | 8 | Rullo nastro antigrinze |
| 4 | Leva di blocco testina di stampa | 9 | Chiave T-20 |
| 5 | Testina di stampa | | |

Alimentazione

La stampante è dotata di alimentatore universale e funziona con un voltaggio compreso tra 100 e 240 V~, tra 50- e 60 Hz. La stampante è sensibile al tipo di voltaggio e si adatta automaticamente alla fonte di alimentazione.

Configurazione

Per collegare la stampante all'alimentazione e accenderla:

1. Collegare il cavo di alimentazione sul retro della stampante. Inserire l'altra estremità del cavo in una presa di alimentazione CA.
2. Accendere l'interruttore di alimentazione. La stampante si accende e visualizza la schermata iniziale. La prima volta che si accende, la stampante guida l'utente attraverso la configurazione delle impostazioni. Seguire le istruzioni sullo schermo tattile.

Modalità risparmio energetico

Quando la stampante è collegata, è possibile lasciarla in stato di preparazione per tutto il tempo in modo che il software possa trovare la stampante. Altrimenti è possibile scegliere di risparmiare energia in modo che la stampante venga automaticamente sospesa dopo un determinato periodo di inattività.

Quando il sistema è in sospensione, il display si spegne e il sistema entra nello stato di risparmio energetico, ma non necessita di un riavvio da freddo per essere riacceso. In questo stato, è possibile toccare lo schermo per riportare il sistema allo stato in cui era prima di entrare nella modalità risparmio energetico.

Per impostare il periodo di inattività:

1. Accertarsi che la stampante sia accesa.
2. Toccare **Impostazioni**.
3. Toccare **Configurazione di sistema > Modalità risparmio energetico**.
4. Scegliere **Alimentazione CA**.
5. Far scorrere il cursore dell'indicatore temporale verso sinistra (per diminuire) o verso destra (per aumentare) il tempo di inattività desiderato dopo il quale la stampante si spegne automaticamente. In alternativa, è possibile premere il pulsante meno (-) per diminuire o il pulsante più (+) per aumentare il tempo.
6. Ritornare alla schermata iniziale.

Riavvio della stampante

Riavviare la stampante tramite l'interruttore posto sul retro. Il sistema esegue il processo di inizializzazione e avvia la stampante. Quando viene visualizzata la schermata iniziale, è possibile proseguire con le attività relative alle etichette.

Software per la creazione di etichette

Installare il software per la creazione di etichette sul computer, configurare la connessione alla stampante, quindi usare il software per creare etichette e inviarle alla stampante.

Il software Brady Workstation fornisce una varietà di app per semplificare la creazione e la stampa di etichette per l'identificazione di prodotti, fili, cavi, laboratorio e usi generici. Quando nella stampante si installano etichette intelligenti serie i75, Brady Workstation rileva automaticamente il rotolo di etichette installato e configura automaticamente il consumabile con un clic. La stampante viene fornita con una licenza gratuita per la suite Identificazione prodotti e fili per Brady Workstation.

Per installare la Suite Identificazione prodotti e fili:

1. Accertarsi che il computer sia collegato a Internet.
2. Andare alla pagina workstation.bradyd.com/PWID.
3. Seguire le istruzioni sullo schermo per scaricare e installare il software.
4. Quando si esegue il software e si apre un'app che richiede l'attivazione, seguire le istruzioni sullo schermo per attivare il software. Usare l'ID della licenza e la password riportati sull'inserito stampato fornito con la stampante.

Per altro software utilizzabile con Brady Workstation o licenze aggiuntive, visitare il sito www.workstation.bradyd.com o rivolgersi al proprio rappresentante Brady.

Collegamento della stampante

Nome stampante

Il nome della stampante è visualizzato quando un computer cerca la stampante tramite una connessione Wi-Fi. Se non viene creato un nome per la stampante, il nome predefinito è il numero di serie.

Per cambiare il nome della stampante:

1. Se la stampante è accesa, toccare **Impostazioni**.
2. Toccare **Connessione**, quindi **Nome stampante**.
Il nome stampante può contenere i caratteri A–Z, a–z, 0–9, e -. Indipendentemente dalle tastiere abilitate per la propria stampante, la stampante visualizza una tastiera con i caratteri consentiti.
3. Usare la tastiera sullo schermo tattile per digitare un nome per la stampante.
4. Al termine, toccare il tasto Invio sulla tastiera.

Quando si usa il software Brady Workstation con una connessione Wi-Fi, il nome viene visualizzato quando si seleziona una stampante.

Collegare la stampante a un computer in usando uno o più metodi descritti di seguito:

- Rete Ethernet®. Questo metodo consente a più computer di inviare file etichetta alla stampante. Vedere [Rete Ethernet a pagina 8](#).
- Rete wireless Wi-Fi® (a seconda della configurazione della stampante). Vedere [Wi-Fi a pagina 9](#).
- Direttamente con un cavo USB. Vedere [USB a pagina 10](#).

Rete Ethernet

Questa sezione descrive come configurare la stampante per comunicare tramite una connessione Ethernet (TCP/IP).

Nota: Se si usa un driver Windows (vedere [Installazione del driver per la stampante \(facoltativo\) a pagina 11](#)), è meglio configurare la connessione Ethernet prima di installare il driver. Se il driver è già installato prima di configurare la connessione Ethernet, può essere necessario modificare le impostazioni della porta della stampante in Windows per aggiornare l'indirizzo IP.

Per configurare le impostazioni della rete Ethernet:

1. Nella schermata iniziale toccare **Impostazioni**.
2. Toccare **Connessione**.
3. Toccare **Impostazioni di rete avanzate**.
4. Toccare **Ethernet**.
5. Toccare **Impostazioni IP**, quindi scegliere DHCP o Statico.
 - **DHCP:** l'indirizzamento DHCP è dinamico e il sistema sfrutta un server DNS per ottenere l'indirizzo IP per l'utente. Non è necessario compilare altri campi.
 - **Statico:** per un indirizzo statico, è necessario fornire un indirizzo IP della stampante. Innanzitutto, tocca il pulsante Indietro. Premere la freccia Indietro per tornare alla schermata Ethernet, quindi inserire le seguenti informazioni. Potrebbe essere necessario chiedere assistenza all'amministratore di rete.
 - **Indirizzo IP:** immettere l'indirizzo IP della stampante.
 - **Maschera di sottorete:** Immettere una maschera di sottorete nel caso se ne utilizzi una.
 - **Gateway predefinito:** inserire l'Indirizzo IP del gateway predefinito.
 - **Server DNS (primario):** inserire l'indirizzo IP del server DNS primario
 - **Server DNS (secondario):** inserire l'indirizzo IP del server DNS secondario

IMPORTANTE! Se non viene utilizzato alcun server DNS, inserire 0.0.0.0 per entrambi i server DNS primario e secondario.

6. Toccare il pulsante Indietro per tornare alla schermata Impostazioni di rete avanzate in modo che i campi compilati diventino effettivi.

Wi-Fi

Connettersi a una rete Wi-Fi cercando e selezionando una rete oppure inserendo manualmente le impostazioni di rete. Una volta connessa, la stampante è in grado di comunicare con i computer collegati alla stessa rete.

Nota: La funzionalità Wi-Fi non è disponibile su tutte le stampanti o in tutti i Paesi.

IMPORTANTE! Prima di configurare la connessione Wi-Fi in una rete aziendale, verificare che la stampante sia impostata con la data e l'ora correnti. La stampante potrebbe non essere in grado di stabilire la connessione se la data e l'ora non sono aggiornate. Vedere [Data e ora a pagina 22](#).

Ricerca per effettuare il collegamento

Per collegarsi a una rete wireless Wi-Fi:

1. Accertarsi che la stampante sia accesa.
2. Toccare **Impostazioni**.
3. Toccare **Connessione**.
4. Toccare **Rete Wi-Fi**.
5. Toccare il commutatore per abilitare Wi-Fi.
Se il commutatore è grigio, l'impostazione è disabilitata. Se il commutatore è blu, l'impostazione è abilitata.
La stampante cercherà le reti Wi-Fi e mostrerà un elenco di tutte le reti trovate.
6. Toccare e trascinare per scorrere l'elenco.
7. Toccare la rete che si desidera utilizzare.
 - Se la rete non è protetta, è sufficiente toccarla perché la stampante si colleghi.
 - Se la rete è protetta, come indicato dal simbolo del lucchetto, toccare la rete per visualizzare un tastierino. Inserire la password e toccare l'icona Invio.
 - Se la rete desiderata non è nell'elenco, è probabile che non possa essere individuata. Scorrere fino al fondo dell'elenco e selezionare **Altre**. Scegliere **Rete personale o Rete aziendale**. Il sistema visualizzerà le impostazioni relative alla selezione fatta. Potrebbe essere necessario chiedere ulteriori informazioni al proprio reparto IT per completare le impostazioni.

Inserimento manuale delle impostazioni Wi-Fi

Utilizzare questo metodo per le reti nascoste.

Per collegarsi a una rete wireless Wi-Fi:

1. Accertarsi che la stampante sia accesa.
2. Toccare **Impostazioni**.
3. Toccare **Connessione**.
4. Toccare **Impostazioni di rete avanzate**.
5. Selezionare **Wi-Fi** dall'elenco.

6. Toccare **Impostazioni IP**, quindi toccare una delle seguenti opzioni.
 - **DHCP**: il protocollo DHCP è un sistema dinamico che usa un server DNS per ottenere l'indirizzo IP per l'utente.
 - **Statico**: selezionare questa opzione per immettere manualmente l'indirizzo IP della stampante.
7. Toccare il pulsante Indietro per ritornare alla schermata Wi-Fi.
8. Completare le impostazioni restanti con l'aiuto dell'amministratore di rete.
9. Toccare Home.

USB

Per effettuare il collegamento a un computer tramite USB 2.0, collegare il cavo USB alla stampante e quindi al computer. Il software Brady Workstation rileva automaticamente la stampante quando è collegata tramite un cavo USB.



Nota: Se non si utilizza il software Brady Workstation, è necessario installare il driver della stampante disponibile online all'indirizzo <https://www.Bradyid.com/support/printer/i7500>.

Memoria di massa USB

Quando la memoria di massa USB è disabilitata, la stampante non è in grado di accedere ai contenuti su alcuna unità USB inserita.

Per abilitare o disabilitare la memoria di massa:

1. Accertarsi che la stampante sia accesa.
2. Toccare **Impostazioni**.
3. Toccare **Connessione**.
4. Toccare **Memoria di massa USB**.
5. Toccare il commutatore per modificare l'impostazione.

Se il commutatore è grigio, l'impostazione è disabilitata. Se il commutatore è blu, l'impostazione è abilitata.

Installazione del driver per la stampante (facoltativo)

Se si usa il software Brady Workstation, generalmente non è necessario installare il driver della stampante, Fuorché nel caso dell'app Automazione dei dati di Brady Workstation che invece richiede l'installazione del driver di stampa. Se si collega la stampante utilizzando una connessione Ethernet, è meglio configurare la connessione prima di installare il driver (vedere [Rete Ethernet a pagina 8](#)).

Il driver della stampante può essere scaricato da BradyID.com.

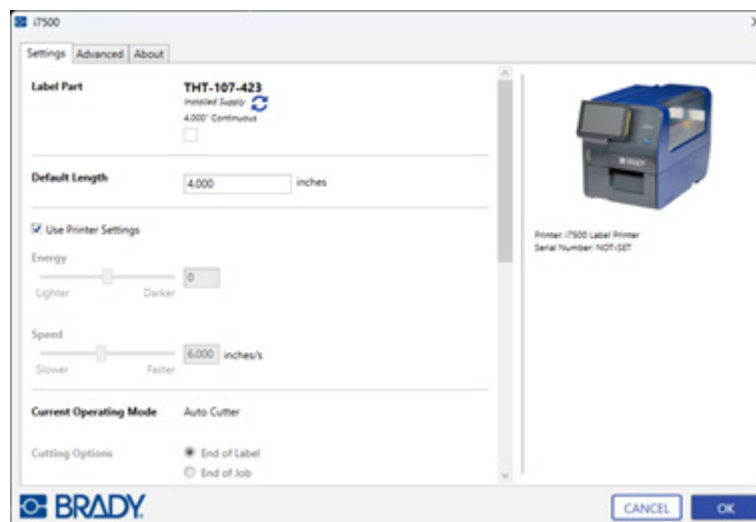
1. Accendere la stampante, ma **non collegarla fisicamente al computer finché non viene richiesto**.
2. Accedere alla cartella dove è stato salvato il driver di stampa facendo doppio clic per aprirla.
3. Fare doppio clic sul file eseguibile del driver della stampante e seguire le istruzioni che compaiono sullo schermo.

Impostazioni del driver di stampa

Le impostazioni del driver NON verranno applicate alle etichette nuove o esistenti in Brady Workstation (a meno che non si stampi tramite l'app Automazione dei dati). Le modifiche non riguarderanno le etichette precedentemente create e salvate in Brady Workstation dal momento che le preferenze vengono salvate insieme alle etichette. La modifica di queste impostazioni avrà effetto solo sulle etichette stampate con il driver.

Per trovare le impostazioni del driver di stampa:

1. Fare clic sul pulsante **Start** da computer.
2. Scegliere **Impostazioni**.
3. Fare clic su **Dispositivi**, quindi su **Stampanti e scanner**.
4. Scorrere **Stampanti e scanner** e fare clic su **i7500**.
5. Fare clic sul pulsante **Gestisci**.
6. Fare clic su **Preferenze di stampa**.

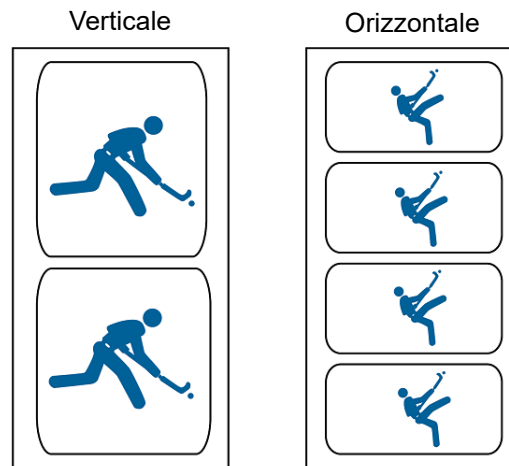


Nota: La maggior parte delle applicazioni consente di modificare le opzioni del driver della stampante nelle schermate di stampa. Le impostazioni applicate nelle preferenze di stampa rimangono tali finché non vengono modificate. Se sono presenti più stampanti i7500, l'impostazione delle preferenze in una di esse non si applica a tutte le altre.

Orientamento

In Layout pagina, l'orientamento ha due impostazioni: verticale e orizzontale. Se il testo e gli elementi grafici vengono stampati da sinistra a destra o come mostrato sullo schermo, selezionare verticale. Se si desidera ruotare la stampa di 90 o 180 gradi rispetto all'immagine sullo schermo, in modo da stampare orizzontalmente, selezionare orizzontale.

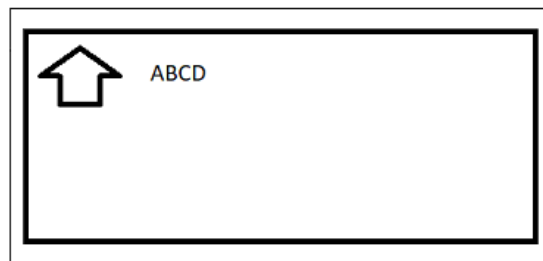
Si ricordi che l'impostazione dell'orientamento non modifica la larghezza e l'altezza nell'impostazione delle dimensioni della carta. Si tratta solamente di un metodo per vedere in posizione verticale sullo schermo un'etichetta che verrà stampata con orientamento orizzontale.



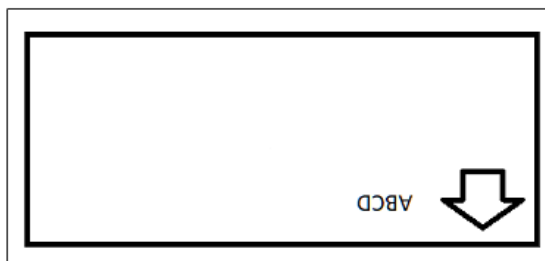
Rotazione

Questa opzione consente di ruotare la stampa.

Campione non ruotato



Campione ruotato



Stampa speculare

Questa opzione consente di stampare etichette adatte alla lettura speculare o dal retro dell'etichetta. Ad esempio, usare questa opzione se si stampa su etichette trasparenti che saranno applicate su vetro in modo che l'etichetta sia leggibile dall'altro lato del vetro.

Stampa da altri programmi

Poiché la stampante utilizza un normale driver Windows, è possibile stampare da qualsiasi applicazione. Il driver comunica con la stampante per conoscere le dimensioni delle etichette utilizzate. Pertanto, qualsiasi file inviato alla stampante verrà automaticamente ridimensionato per adattarsi alle etichette installate.

Installazione o sostituzione dei consumabili

La Stampante per etichette i7500 dispone di tre modalità per l'utilizzo di etichette e nastri:

Modalità smart

Quando con la stampante si utilizzano un rotolo di etichette serie i75 e un nastro serie i75, molte impostazioni e regolazioni sono completamente automatizzate per risparmiare tempo, ridurre la confusione ed eliminare gli sprechi di etichette e la stampa per tentativi con conseguenti errori.

La stampa in modalità smart offre i seguenti vantaggi:

- I nastri non possono essere caricati con l'inchiostro rivolto nel modo sbagliato e sono automaticamente allineati al centro.
- Il formato dell'etichetta viene rilevato automaticamente eliminando ogni spreco di etichette vuote.
- La velocità e la temperatura di stampa vengono impostate automaticamente per ottenere la corretta qualità di stampa sin dalla prima etichetta.
- Il sensore si sposta automaticamente nella posizione corretta sopra la scanalatura o lo spazio vuoto.
- La "modalità" del sensore viene impostata automaticamente su spazio vuoto, scanalatura o rotolo continuo in base al tipo di consumabile installato.
- La pressione della testina di stampa viene impostata automaticamente per il consumabile installato.
- Viene visualizzato un avviso se si carica il nastro sbagliato per le etichette installate.
- Vengono visualizzati i codici dei consumabili e la quantità approssimativa rimanente.

Se si utilizza il software Brady Workstation, l'etichetta installata viene rilevata e con un clic la dimensione e il layout vengono aperti nel software per la creazione rapida di etichette senza dover cercare in elenchi di codici prodotto o "impostare" il layout.

Modalità manuale

Quando con la stampante si utilizzano rotoli di etichette e nastri manuali non serie i75, la stampante funziona per impostazione predefinita come una stampante a trasferimento termico con impostazioni e sostituzioni tradizionali in cui l'utente seleziona, imposta e regola manualmente le impostazioni ed esegue prove per ottenere la qualità di stampa desiderata. Inoltre, l'utente deve determinare la formulazione corretta dell'inchiostro del nastro da utilizzare con le etichette installate.

Nella stampa in modalità manuale il display della stampante non mostra i codici dei consumabili installati né la quantità rimanente.

L'utente deve effettuare le seguenti operazioni:

1. Determinare il lato inchiostrato del nastro e assicurarsi che il rotolo non sia accidentalmente caricato con inchiostro rivolto verso la testina di stampa.
2. Centrare visivamente i nastri.
3. Sprecare etichette vuote per "insegnare" al sensore le dimensioni dell'etichetta.

4. Impostare la velocità ([Velocità di stampa a pagina 43](#)) e la temperatura di stampa ([Energia di stampa a pagina 43](#)) ed eseguire stampe di prova per ottenere una qualità di stampa corretta.
5. Conoscere il tipo di etichetta ([pagina 47](#)) installata e impostare la “modalità” del sensore su scanalatura, spazio vuoto, rotolo continuo o segno nero.
6. Spostare il sensore nella posizione corretta su una scanalatura o uno spazio vuoto. Vedere [Posizione sensore etichette a pagina 47](#).
7. Impostare la pressione della testina di stampa ([pagina 44](#)) per il consumabile installato.

Modalità manuale parziale

Quando con la stampante si utilizza una combinazione di nastro o etichette intelligenti serie i75 e nastro o etichette manuali, alcune impostazioni sono automatizzate, mentre altre ora devono essere impostate dall'utente.

Etichette serie i75 e nastro manuale

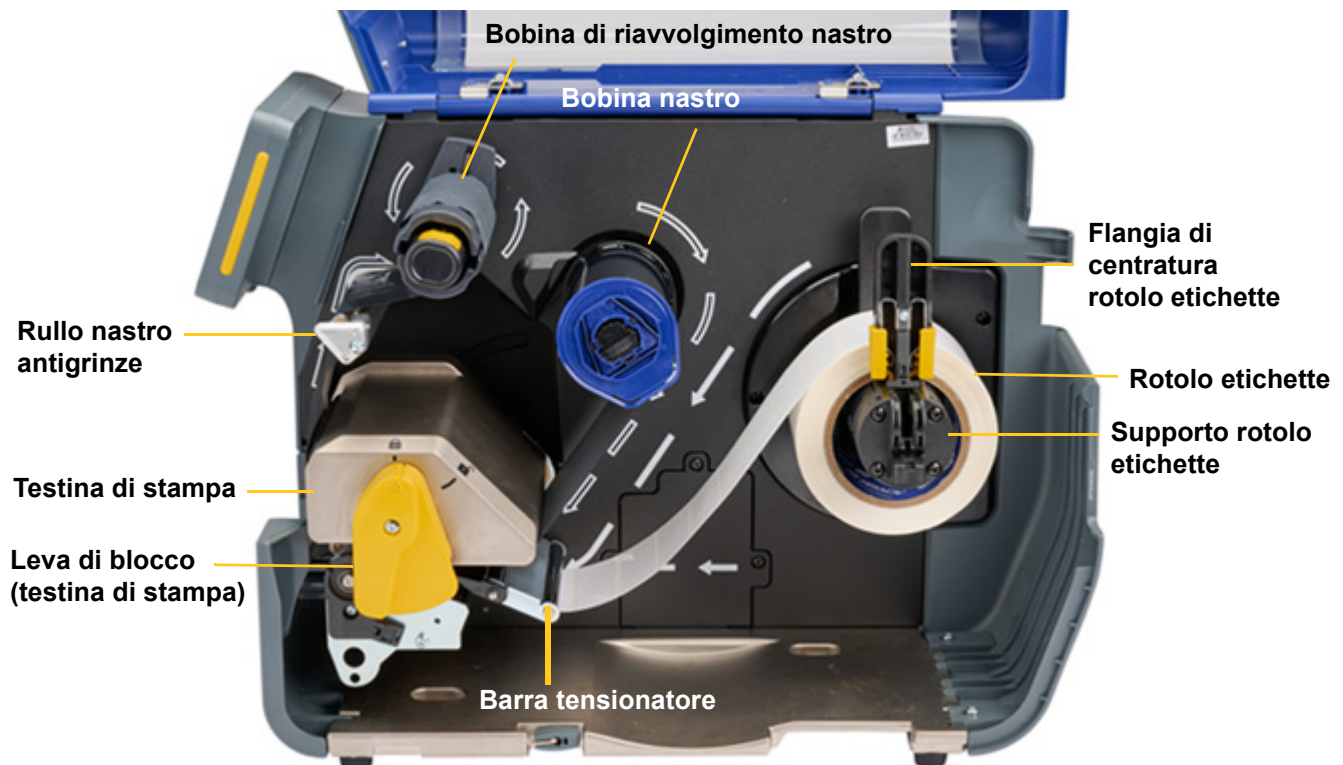
- L'utente deve determinare il lato inchiostrato del nastro e assicurarsi che il rotolo non sia accidentalmente caricato con inchiostro rivolto verso la testina di stampa.
- L'utente deve centrare visivamente il nastro.
- Non è necessario viceversa che sprechi etichette per la calibrazione in quanto le dimensioni dell'etichetta vengono rilevate automaticamente.
- La velocità e la temperatura di stampa vengono impostate automaticamente per le etichette serie i75 Brady installate, ma potrebbero essere necessarie alcune ulteriori regolazioni in quanto il nastro è manuale.
- Il sensore rileva automaticamente il tipo di etichetta (scanalatura, spazio vuoto, rotolo continuo o segno nero) e si sposta nella posizione corretta.
- La pressione della testina di stampa viene impostata automaticamente per le etichette installate.
- Non viene visualizzato alcun avviso se si carica il nastro sbagliato per le etichette installate.
- Il display mostra il codice dell'etichetta con la quantità approssimativa rimanente, ma nessuna informazione sul nastro.

Se si utilizza il software Brady Workstation, l'etichetta installata viene rilevata e con un clic la dimensione e il layout vengono aperti nel software per la creazione rapida di etichette senza dover cercare in elenchi di codici prodotto o “impostare” il layout.

Etichette manuali e nastro serie e i75

- I nastri non possono essere caricati con l'inchiostro rivolto nel modo sbagliato e sono automaticamente allineati al centro.
- L'utente deve sprecare etichette vuote per "insegnare" al sensore le dimensioni dell'etichetta.
- L'utente deve impostare la velocità e la temperatura di stampa ed eseguire stampe di prova per ottenere una qualità di stampa corretta.
- L'utente deve impostare la "modalità" del sensore su scanalatura, spazio vuoto, rotolo continuo o segno nero, a seconda del tipo di etichette installate.
- L'utente deve spostare il sensore nella posizione corretta su una scanalatura o uno spazio vuoto.
- L'utente deve determinare la formulazione corretta dell'inchiostro del nastro da utilizzare con le etichette installate.
- Il display mostra il codice del nastro con la quantità approssimativa rimanente, ma nessuna informazione sulle etichette installate.

Caricamento di etichette e nastro



IMPORTANTE! Prima di installare le etichette, verificare che il margine anteriore sia ben tagliato. Ciò garantisce il corretto allineamento delle etichette per una stampa accurata.

A seconda della modalità di stampa utilizzata, è necessario installare la piastra di strappo (vedere [Piastra di strappo a pagina 62](#)) o la taglierina automatica (vedere [Taglierina automatica a pagina 63](#)).

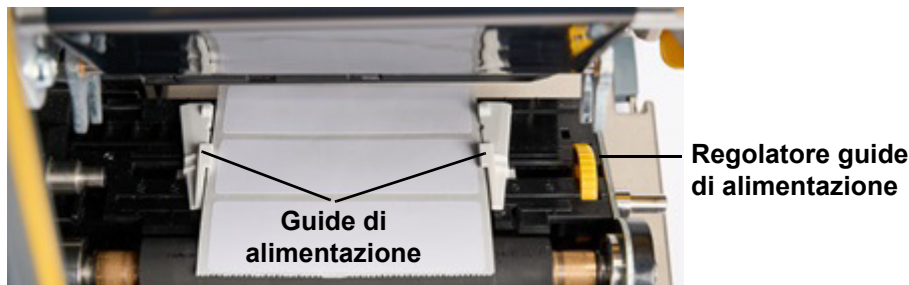
1. Aprire la leva di blocco della testina di stampa per sollevarla.
2. Abbassare la flangia di centratura del rotolo di etichette e posizionare il rotolo di etichette sul supporto del rotolo di etichette prendendo nota delle frecce bianche che indicano la direzione di alimentazione dell'etichetta dal rotolo nel percorso di stampa.
3. Spingere la flangia di centratura del rotolo di etichette verso l'alto e contro il rotolo di etichette fino a quando il rotolo non è centrato.
4. Inserire le etichette nel percorso di stampa:

Se si caricano etichette intelligenti serie i75

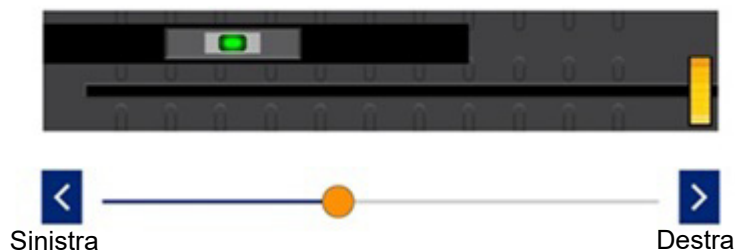
- Il display della stampante visualizza "Rilevato rotolo di consumabile Brady". Se il messaggio non compare, rimuovere il rotolo di etichette e riposizionarlo sul supporto fino a quando non viene visualizzato il messaggio di rilevamento automatico.
- Passare le etichette sotto la barra del tensionatore, proseguire sotto la testina di stampa e attraverso le due guide di alimentazione grigie che fermano il consumabile con il margine anteriore al centro del rullo portacarta in gomma nera. **Non** fermarsi troppo lontano dal rullo né superarlo.
- Ruotare la rotella di regolazione della guida di alimentazione gialla per stringere le guide fino a quando non toccano appena i bordi dell'etichetta.
- Lasciare la testina di stampa aperta e procedere al passaggio 5 per il caricamento del nastro.

Se si caricano etichette manuali (non serie i75)

- Il display della stampante mostra un cursore di regolazione del sensore (illustrato di seguito).
- Passare le etichette sotto la barra del tensionatore, proseguire sotto la testina di stampa e attraverso le due guide di alimentazione grigie che fermano il consumabile con il margine anteriore al centro del rullo portacarta in gomma nera. **Non** fermarsi troppo lontano dal rullo né superarlo.
- Ruotare la rotella di regolazione della guida di alimentazione gialla per stringere le guide fino a quando non toccano appena i bordi dell'etichetta.
- Spostare il sensore ottico usando il cursore e i pulsanti delle frecce sullo schermo. Tenere premuto e fare scorrere il cursore giallo per spostamenti grandi oppure toccare le frecce per spostamenti piccoli.
- Spostare la luce del sensore affinché si trovi direttamente sopra la posizione della scanalatura per le etichette con scanalatura o al centro dell'etichetta per le etichette distanziate da uno spazio vuoto.
- Lasciare la testina di stampa aperta e procedere al passaggio 5 per il caricamento del nastro.



 Posizione sensore etichette



IMPORTANTE! Non utilizzare un nastro se si utilizzano etichette per stampa termica diretta.

5. Caricare il nastro sull'apposita bobina.

Nota: Se si carica il nastro dalla parte anteriore della stampante, far scorrere lo schermo tattile a sinistra per un migliore accesso.

Se si carica un nastro intelligente serie i75

- Assicurarsi che l'albero a molla della bobina di riavvolgimento del nastro sia spinto fino in fondo e bloccato in posizione con un "clic".
- Posizionare il terminale nero della cartuccia di nastro contro l'estremità della bobina allineando il lato piatto del foro del terminale con il lato piatto dell'estremità della bobina.
- Infilare la cartuccia sulla bobina fino all'arresto.
- Il nastro viene centrato automaticamente con l'inchiostro correttamente rivolto verso l'etichetta.
- Estrarre il nastro dal rotolo e inserirlo nel relativo percorso seguendo le frecce bianche mostrate sulla stampante.
- Far passare il nastro sotto la testina di stampa, fuori dalla parte anteriore e poi verso l'alto sul rullo antigrinze, quindi nuovamente sotto e in senso antiorario sulla bobina di riavvolgimento del nastro, passandolo sotto la linguetta metallica presente sulla bobina.
- Ruotare la bobina di riavvolgimento del nastro in senso orario di diversi giri per assicurarsi che il nastro venga messo in tensione in modo che le eventuali grinze scompaiano del tutto.

Se si carica un nastro manuale (non serie i75)

- Assicurarsi che l'albero a molla della bobina di riavvolgimento del nastro sia spinto fino in fondo e bloccato in posizione con un "clic".
- Verificare che venga utilizzata la corretta formulazione dell'inchiostro del nastro per le etichette installate.
- Assicurarsi che il lato inchiostro del nastro sia rivolto verso il basso contro l'etichetta una volta installato.
- Infilare il rotolo di nastro sulla bobina e controllare visivamente per assicurarsi che sia centrato sulla bobina e sulle etichette.
- Estrarre il nastro dal rotolo e inserirlo nel relativo percorso seguendo le frecce bianche mostrate sulla stampante.
- Far passare il nastro sotto la testina di stampa, fuori dalla parte anteriore e poi verso l'alto sul rullo antigrinze, quindi nuovamente sotto e in senso antiorario sulla bobina di riavvolgimento del nastro, passandolo sotto la linguetta metallica presente sulla bobina.
- Ruotare la bobina di riavvolgimento del nastro in senso orario di diversi giri per assicurarsi che il nastro venga messo in tensione in modo che le eventuali grinze scompaiano del tutto.

IMPORTANTE! Le etichette per stampa termica diretta non richiedono un nastro. Rimuovere l'eventuale nastro prima di procedere al passaggio successivo.

6. Chiudere e bloccare la testina di stampa.

Quando si ode un clic, la testina è bloccata in posizione. In caso contrario, premerla verso il basso finché non si blocca.

7. Chiudere il coperchio blu.

A seconda delle etichette installate, la stampante è pronta per la stampa o deve essere calibrata.

Se si utilizzano etichette intelligenti serie i75 e nastro intelligente serie i75

- Non è richiesta alcuna calibrazione (alimentazione di etichette vuote). Inviare il lavoro di stampa alla stampante.

Se si utilizzano etichette intelligenti serie i75 e nastro manuale

- Non è richiesta alcuna calibrazione (alimentazione di etichette vuote). Inviare il lavoro di stampa alla stampante.
- Poiché viene utilizzato un nastro manuale (non serie i75), potrebbero essere necessarie alcune regolazioni della velocità e della temperatura di stampa per ottenere la qualità di stampa desiderata.
 - Se è necessario regolare la qualità di stampa, andare su **Impostazioni > Regolazioni di stampa** per modificare la velocità di stampa, l'energia di stampa e la pressione della testina di stampa. Ripetere se necessario per ottenere la qualità finale desiderata.

Se si utilizzano etichette manuali (non serie i75) e uno dei due tipi di nastro

- Impostare la “modalità” del sensore ottico andando su **Impostazioni > Regolazioni di stampa > Tipo rotolo etichette** e impostare su uno di questi per il tipo di etichetta installato:
 - Scanalatura
 - Distanza
 - Rotolo continuo
 - Segno nero

Ora si è pronti per stampare

- Se è necessario regolare la qualità di stampa, andare su **Impostazioni > Regolazioni di stampa** per modificare la velocità di stampa, l'energia di stampa, gli offset della posizione di stampa, la pressione della testina di stampa, ecc. Ripetere se necessario per ottenere la qualità finale desiderata.

Impostazioni della stampante

La prima volta che si accende la stampante, le istruzioni sul schermo tattile guidano l'utente attraverso le impostazioni da configurare per il primo utilizzo. Le sezioni seguenti descrivono in dettaglio queste impostazioni nel caso in cui sia necessario modificarle in futuro e forniscono indicazioni su alcune ulteriori impostazioni da prendere in considerazione quando si configura la stampante.

Per una panoramica sull'uso dello schermo tattile, vedere [Schermo tattile a pagina 27](#). Per le impostazioni di stampa, vedere [Regolazioni di stampa a pagina 42](#).

Per informazioni sulla modalità di risparmio energetico, vedere [Modalità risparmio energetico a pagina 6](#).

Lingua

Per impostare la lingua del testo visualizzato sullo schermo tattile:

1. Se la stampante è accesa, toccare **Impostazioni**.
2. Toccare **Configurazione di sistema**, quindi **Lingua**.
3. Toccare la lingua desiderata. Può essere necessario scorrere le varie lingue disponibili. Toccare lo schermo e spostare il dito in alto o in basso per scorrere le opzioni.
4. Toccare la freccia Indietro per tornare alla schermata precedente.

Tastiere

La stampante visualizza una tastiera sullo schermo quando è necessario digitare dati, come quando viene rinominata la stampante. Dato che lingue diverse usano set di caratteri diversi, potrebbero essere necessarie tastiere con set di caratteri diversi. Per impostazione predefinita, la stampante usa la tastiera appropriata per l'impostazione della lingua. Per esempio, se la lingua della stampante è impostata su Cinese semplificato, la stampante visualizza automaticamente una tastiera con caratteri in Cinese semplificato. Se si desidera utilizzare soltanto la tastiera predefinita, non è necessario modificare alcuna impostazione della tastiera.

Per selezionare una tastiera virtuale:

1. Nella schermata iniziale, toccare **Impostazioni**.
2. Toccare **Configurazione di sistema**, quindi **Tastiere virtuali**.
Viene visualizzato un elenco di tastiere supportate.
3. Toccare la casella di controllo per ogni tastiera che si desidera rendere disponibile quando si usa la stampante. È possibile selezionare diverse tastiere. La tastiera predefinita (quella per la lingua della stampante) viene visualizzata nella parte superiore dell'elenco e non può essere selezionata.

Quando si usa la tastiera in un secondo momento, viene visualizzata la tastiera predefinita. Toccare l'icona del globo per passare a una tastiera abilitata diversa. Ogni volta che viene toccata l'icona del globo, il display passa a un'altra tastiera abilitata.

Per collegare una tastiera esterna:

1. Collegare il cavo USB della tastiera alla porta USB sulla stampante
2. Nella schermata iniziale toccare **Impostazioni**.
3. Selezionare **Hardware esterno**.
4. Selezionare **Tastiera USB** quindi scegliere il tipo di tastiera appropriato dall'elenco.

Unità di misura

Impostare l'unità di misura in millimetri o pollici.

Per impostare l'unità di misura:

1. Nella schermata iniziale, toccare **Impostazioni**.
2. Toccare **Configurazione di sistema**, quindi **Unità di misura**.
3. Toccare **Pollici** oppure **Millimetri**.
4. Toccare la freccia Indietro per tornare alla schermata precedente o per clic sull'icona Home.

Data e ora

Consente di impostare l'orologio della stampante sulla data e sull'ora correnti.

Per impostare la data e l'ora:

1. Nella schermata iniziale, toccare **Impostazioni**.
2. Toccare **Configurazione di sistema**, quindi **Data e ora**.
Il lato sinistro dello schermo mostra le impostazioni attuali.
3. Per modificare le impostazioni, toccare i comandi sulla destra.
 - **Formato 24 ore:** toccare il commutatore per passare dal formato 24 ore a quello 12 ore con AM e PM. Quando il commutatore è rosso, il sistema usa il formato 12 ore. Quando il commutatore è verde, il sistema usa il formato 24 ore.
 - **Imposta data:** toccare per visualizzare i comandi della data. Per modificare la data, toccare un elemento e selezionare un nuovo valore, oppure toccare le frecce sopra o sotto un elemento.
 - **Imposta ora:** toccare per visualizzare i comandi dell'ora. Per modificare l'ora, toccare un elemento e selezionare un nuovo valore, oppure toccare le frecce sopra e sotto un elemento.
 - **Imposta fuso orario:** toccare per visualizzare i diversi fusi orari disponibili. Toccare il fuso orario desiderato.
4. Toccare la freccia Indietro per tornare alla schermata precedente o per clic sull'icona Home.

Percorso di archiviazione

Scegliere se la stampante accede ai file dalla memoria o da un'unità USB.

Per impostare la posizione di archiviazione:

1. Nella schermata iniziale, toccare **Impostazioni**.
2. Toccare **Configurazione di sistema**, quindi **Posizione di archiviazione**.
3. Toccare il valore desiderato.
 - **Memoria interna:** Scegliere questa opzione se la stampante è collegata direttamente al computer con un cavo USB o tramite rete. Quando si stampa un'etichetta dal software Brady Workstation e si sceglie l'opzione Memorizza, il file di stampa viene inviato alla memoria interna della stampante. Toccando File nella schermata iniziale, la stampante accede all'elenco dei file dalla memoria interna.
 - **Memoria esterna:** scegliere questa opzione per trasferire i file da una Stampante per etichette i7500 a un'altra. Inserire un'unità USB nella porta USB della stampante. Quando si stampa un'etichetta dal software Brady Workstation, il file di stampa viene inviato all'unità USB. Toccando File nella schermata iniziale, la stampante accede all'elenco dei file contenuti nell'unità USB.
4. Toccare la freccia Indietro per tornare alla schermata precedente o per clic sull'icona Home.

Password

Impostazione

L'impostazione di una password consente di bloccare l'accesso alla modifica delle impostazioni della stampante.

Per impostare una password:

1. Nella schermata iniziale, toccare **Impostazioni**.
2. Toccare **Password stampante**.
3. Toccare il commutatore per abilitare una password.
Se il commutatore è grigio, l'impostazione è disabilitata. Se il commutatore è blu, l'impostazione è abilitata.
4. Toccare **Imposta password stampante**.
5. Inserire la password, che deve essere di 8 caratteri e contenere almeno:
 - un numero
 - una lettera maiuscola
 - una lettera minuscola
6. Toccare il tasto Invio sulla tastiera virtuale.
7. Reinserire la password e toccare il tasto Invio sulla tastiera virtuale.
8. Toccare **Impostazioni avanzate** e scegliere le impostazioni che richiedono una password per essere modificate.

Modifica

Per modificare un password esistente:

1. Nella schermata iniziale, toccare **Impostazioni**.
2. Toccare **Password stampante**.
3. Toccare **Imposta password stampante**.
4. Inserire la password esistente e toccare il tasto Invio sulla tastiera virtuale.
5. Inserire una nuova password, che deve essere di 8 caratteri e contenere almeno:
 - un numero
 - una lettera maiuscola
 - una lettera minuscola
6. Inserire la nuova password una seconda volta per confermarla.
7. Toccare il tasto Invio sulla tastiera virtuale.

Reimpostazione

Per reimpostare una password dimenticata:

1. Nella schermata iniziale, toccare **Impostazioni**.
2. Toccare **Password stampante**.
3. Toccare **Password dimenticata**.
4. Rivolgersi all'assistenza tecnica (vedere [Informazioni di contatto a pagina iv](#)).
5. Digitare la chiave della stampante fornita dall'assistenza tecnica.
6. Creare una nuova password, che deve essere di 8 caratteri e contenere almeno:
 - un numero
 - una lettera maiuscola
 - una lettera minuscola
7. Inserire la nuova password una seconda volta per confermarla.
8. Toccare il tasto Invio sulla tastiera virtuale.

Notifiche

Utilizzare questa opzione per eliminare alcuni avvisi sulla stampante.

Per disattivare o attivare le notifiche:

1. Nella schermata iniziale, toccare **Impostazioni**.
2. Toccare **Notifiche**.
3. Toccare il commutatore accanto alle selezioni desiderate per abilitarle o disabilitarle.
Se il commutatore è grigio, l'impostazione è disabilitata. Se il commutatore è blu, l'impostazione è abilitata.

Accessori

Stampanti con configurazione standard e taglierina

- **Testina di stampa**
 - Disponibile con risoluzione da 300 dpi e 600 dpi
 - La testina di stampa può essere sostituita passando da una risoluzione all'altra senza necessità di calibrazione o aggiornamento del firmware
- **Taglierine automatiche**
 - Taglierina automatica a ghigliottina per impieghi gravosi: taglio completo delle etichette
 - Taglierina perforatrice: può essere impostata su taglio parziale in modo che la striscia di etichette rimanga intera, ma le etichette siano facilmente separabili, o può essere impostata su taglio completo dopo ogni etichetta
 - Le taglierine sono applicabili con facilità a una stampante con configurazione standard utilizzando la chiave T-20 in dotazione
 - Le taglierine non sono compatibili con le stampanti configurate per il distacco (Peel)
- **Vassoio per taglierina (ricambio)**
 - Serve per raccogliere le etichette tagliate, si aggancia alle fessure sulla parte anteriore dell'accessorio taglierina automatica
 - Il vassoio per taglierina viene fornito con la stampante configurata con l'accessorio taglierina automatica a ghigliottina
- **Piastra di strappo (ricambio solo per stampante con configurazione standard)**
 - Bordo dentellato: strappa longitudinalmente il liner tra le etichette e le etichette in carta in rotolo continuo (non consigliato per liner spessi, liner non di carta o etichette non di carta in rotolo continuo)
 - Si fissa facilmente alla stampante utilizzando la chiave T-20 in dotazione
 - Non utilizzabile assieme agli accessori taglierina automatica
 - La piastra di strappo viene fornita con la stampante in configurazione standard
- **Chiave T-20 (ricambio)**
 - Fornita di serie con tutte le stampanti, è comodamente alloggiata all'interno della stampante
 - Serve per montare e smontare gli accessori, nonché per smontare l'alloggiamento posteriore in determinate applicazioni con alimentazione esterna
- **Porta I/O**
 - Accessorio opzionale utilizzato per trasferire dati da e verso un dispositivo esterno
 - Si fissa al retro della stampante utilizzando la chiave T-20 in dotazione
- **Rulli portacarta**
 - Disponibili in larghezze da 25, 50, 80 e 114 mm (tutte le stampanti vengono fornite con rullo da 114 mm installato)
 - La sostituzione di un rullo portacarta usurato o danneggiato migliora la qualità di stampa e riduce la necessità di aumentare l'energia di stampa (calore applicato alla testina di stampa)

- L'utilizzo di un rullo portacarta stretto con nastri stretti su etichette strette riduce l'usura della testina di stampa
- Assicurarsi sempre che il rullo portacarta sia più largo dell'etichetta e del nastro
- Per smontare e rimontare facilmente il rullo portacarta, utilizzare la chiave T-20 in dotazione

3 Funzionamento generale

Schermo tattile

Usare lo schermo tattile della stampante per eseguire varie funzioni, fra cui configurare le impostazioni, controllare lo stato, stampare e avvolgere le etichette. Toccare lo schermo con un dito per selezionare una funzione.

IMPORTANTE! Non usare una penna o un oggetto appuntito, poiché potrebbero danneggiare la superficie dello schermo tattile. In dotazione è fornito uno stilo da usare sullo schermo tattile (codice ricambio STYLUS-CAP); usare solo l'estremità in gomma morbida.

Per modificare la luminosità:

1. Nella schermata iniziale toccare **Impostazioni**.
2. Toccare **Display**.
3. Toccare **Regola luminosità**.
4. Usare il cursore o i pulsanti più e meno per aumentare o diminuire la luminosità.



Nota: Il pulsante Taglia viene visualizzato solo quando è installata la taglierina.

- | | |
|---|---|
| 1 Il nome della stampante (per impostazione predefinita il numero di serie) includerà 300 o 600 a indicare il tipo di testina di stampa installato. | 6 Bluetooth, disponibile su modelli specifici |
| 2 Stato stampante | 7 Connessione Ethernet |
| 3 Stato delle etichette, dimensioni e codice prodotto | 8 Stato del Wi-Fi, disponibile su modelli specifici |
| 4 Stato del nastro, dimensioni e codice prodotto | 9 Orologio |
| 5 Connessione USB | |

Navigazione e barra di stato



Premere il pulsante Home per ritornare alla schermata iniziale in qualunque momento.



Toccare il pulsante Indietro per tornare alla schermata precedente.



Toccare il menu Altro per ulteriori opzioni (non disponibile su tutte le schermate).



Toccare il pulsante Invio per confermare una selezione.



Toccare per eliminare.



Ripristina predefiniti (non disponibili in tutte le schermate).

Le icone di stato relative alla stampante e al materiale nella barra di stato situata nella parte inferiore della schermata Home forniscono le seguenti informazioni.

Icona	Significato
	Il testo accanto a queste icone indica i consumabili (etichetta e nastro) installati nella stampante (quando si usano consumabili serie i75).
	La stampante non riesce a leggere il chip dell'etichetta o del nastro se si usano consumabili intelligenti serie i75. È possibile che le etichette o il nastro non siano installati, oppure che non siano installati correttamente, o che il chip sia danneggiato.
 lampeggiante	La stampante riceve i dati da un computer collegato con un cavo USB o dalla rete.

Dettagli materiali

Per vedere informazioni dettagliate relative ai consumabili intelligenti serie i75 installati, toccare il codice dell'etichetta o del nastro sulla barra di stato per aprire la schermata Dettagli consumabile. Per i consumabili manuali non sono disponibili informazioni.

Per chiudere la schermata, toccare la x nell'angolo in alto a destra.

Etichette serie i75 e nastro serie i75



Etichette serie i75 e nastro manuale



Etichette manuali e nastro serie i75



Etichette manuali e nastro manuale



Creazione delle etichette

Brady Workstation

La Stampante per etichette i7500 è compatibile con il software per computer Brady Workstation. Quando si crea un file di etichette per la prima volta, si specifica la stampante. Questo consente al software di proporre caratteristiche specifiche per la stampante in uso. Inoltre, il software riconosce automaticamente tutte le etichette intelligenti serie i75 installate nella stampante, rendendo la creazione delle etichette più semplice e veloce. Non è necessario installare alcun driver.

Per la funzionalità della stampante con altri software, fare riferimento alla documentazione della propria applicazione. Il driver della stampante è invece necessario se si usa un software di terzi. Vedere [Installazione del driver per la stampante \(facoltativo\) a pagina 11](#).

Memorizzazione di file nella stampante

Usando il software Brady Workstation, è possibile inviare i file da stampare immediatamente o memorizzarli nella stampante per stamparli quando necessario, direttamente dal display della stampante, anche se l'operatore non ha accesso a Brady Workstation. Vedere [Lavori di stampa memorizzati nella stampante a pagina 34](#).

Per memorizzare file nella stampante:

1. Assicurarsi che la stampante sia collegata al computer con il cavo USB.
2. Dalla stampante, impostare il percorso di archiviazione su **Memoria interna**.
Per istruzioni, vedere [Percorso di archiviazione a pagina 23](#).
3. Nel software Brady Workstation, aprire il file, andare alla schermata di stampa e apportare eventuali modifiche alla quantità, alla fascicolazione, ecc.

Nota: Se collegato alla stampante i7500, il software fornisce opzioni per stampare il file immediatamente da PC o memorizzarlo nella stampante per la stampa successiva dallo schermo della stampante. Il grande pulsante blu STAMPA/MEMORIZZA, nell'angolo in basso a destra del software, consente di passare da un'opzione all'altra.

4. Per scegliere l'opzione MEMORIZZA nella stampante, usare la piccola freccia accanto al pulsante STAMPA.
5. Toccare il pulsante STORE e specificare un nome per il file quando richiesto.

Nota: Se alcune impostazioni di stampa sono bloccate quando il file viene salvato in BWS, le impostazioni corrispondenti nella stampante saranno disattivate.

Per memorizzare i file in più stampanti:

Collegare il computer che esegue Brady Workstation alle varie stampanti, una alla volta, effettuando la procedura appena descritta per memorizzare i file in ogni stampante. L'operazione non può essere eseguita con un'unità USB.

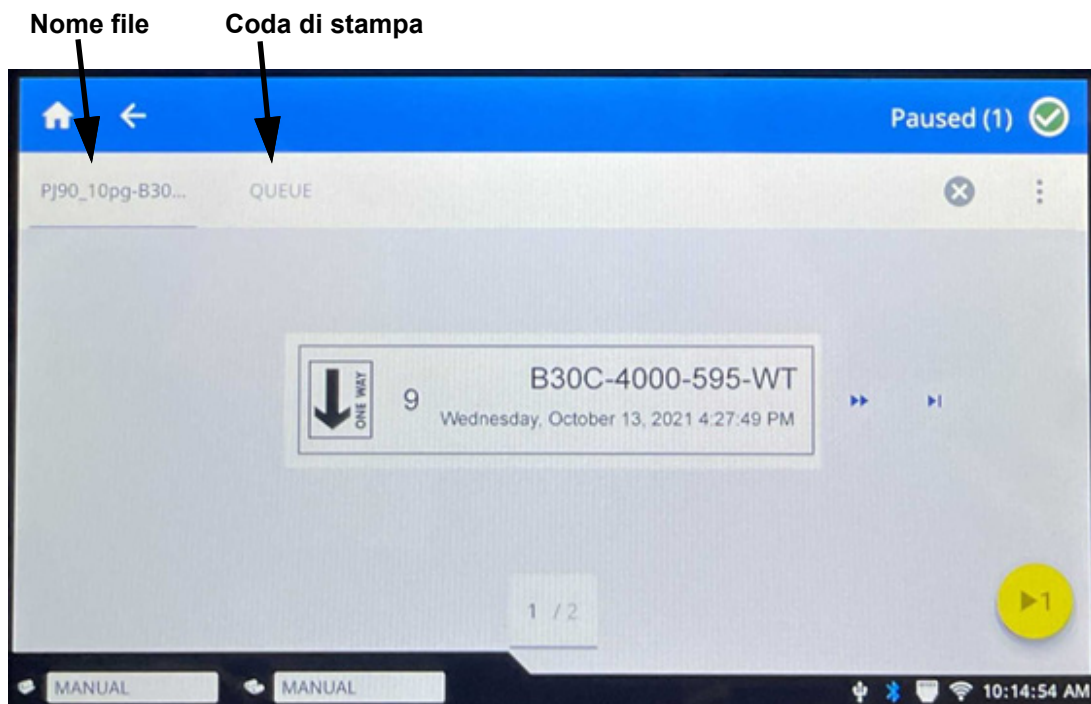
Per eliminare un file memorizzato nella memoria interna della stampante:

1. Assicurarsi che il percorso di archiviazione sia impostato su Memoria interna.
Per istruzioni, vedere [Percorso di archiviazione a pagina 23](#).
2. Nella schermata iniziale della stampante, toccare **File**.
3. Individuare il file che si desidera eliminare.
Vedere [Elenco dei file a pagina 39](#).
4. Toccare il file per selezionarlo, quindi toccare il pulsante Altro in alto a destra dello schermo.
5. Eliminare il file.

Schermata di stampa

La schermata di stampa compare quando un file è in stampa.

Quando la stampa inizia, lo schermo tattile visualizza un'immagine dell'etichetta in stampa, un contatore e un pulsante di pausa. Quando la stampa è in pausa, si rendono disponibili altre opzioni, come illustrato di seguito.



ATTENZIONE! In modalità smart, se nella stampante è caricato il tipo di etichetta sbagliato per il file, viene visualizzato un messaggio. Prestare attenzione nell'ignorare questo messaggio di avviso. Il formato o il tipo di etichetta caricato nella stampante potrebbe non essere adatto al file di stampa e generare scarti.

La tabella di seguito riporta i comandi e le informazioni visualizzate sullo schermo tattile quando un lavoro di stampa è in esecuzione o in pausa.

Icona	Descrizione
	Va all'etichetta successiva (non disponibile se il file di stampa contiene una sola etichetta).
	Va all'etichetta precedente (non disponibile se il file di stampa contiene una sola etichetta).
	Si sposta sull'ultima etichetta del file (non disponibile se il file di stampa contiene una sola etichetta).
	Si sposta sulla prima etichetta del file (non disponibile se il file di stampa contiene una sola etichetta).
	Stampa. Avvia o riprende la stampa.
	Interrompe temporaneamente la stampa. Il lavoro si interrompe e il taglio non è immediato. È possibile aprire il coperchio e, fintanto che non si solleva la testina di stampa, il lavoro di stampa può essere ripreso. Ciò consente di alimentare, oppure alimentare e tagliare, l'etichetta corrente e riprendere con etichette prefustellate. In alternativa, è possibile alimentare, oppure alimentare e tagliare, l'etichetta corrente di 50 mm (2 pollici) e riprendere su etichette in rotolo continuo. La stampante passa all'etichetta successiva e la taglia. Sollevando la testina di stampa per sostituire il nastro, la stampante perde la registrazione e l'etichetta corrente viene tagliata.
numero etichetta	Visualizza la posizione attuale nel file di etichette e il numero totale di etichette. Toccare il numero di etichetta corrente (all'interno di un rettangolo) per passare a un'etichetta specifica. Si apre un tastierino. Toccare il numero di etichetta sul tastierino, quindi toccare il pulsante Invio.
	Annulla. Disponibile solo quando la stampa è in pausa.

Icona	Descrizione
	Altro. Fornisce un comando per attivare la funzione di stampa on demand solo per il lavoro di stampa corrente. Per una descrizione della funzionalità, vedere Stampa on demand a pagina 44 .
	L'icona Info file è visibile unicamente quando è selezionato un solo file. Toccarla per visualizzare le informazioni sul file che consistono in quanto segue. • Immagine della prima etichetta contenuta nel file. • Tipo di etichetta per il quale il file è stato creato. • Dimensioni dell'etichetta. • Numero di etichette contenute nel file. • Data di creazione del file. • Dimensione del file in byte. È anche possibile eliminare o stampare il file dalla schermata delle informazioni.

Stampa delle etichette

Mentre si stampano le etichette, ricordarsi che:

- La stampante taglia tra una riga di etichette e l'altra o alla fine del lavoro di stampa, a seconda delle impostazioni di taglio selezionate. Vedere [Taglia automaticamente a pagina 44](#).
- Se non è installato alcun nastro o alcuna etichetta, la stampa non si avvia e viene chiesto di installare i consumabili.
- Aprendo la testina di stampa durante un'operazione di stampa in corso, la stampa si interrompe e compare un messaggio che chiede all'utente di chiudere lo sportello. Toccare il pulsante di avvio nella schermata di stampa per riprendere la stampa.
- Rimuovere immediatamente le etichette dopo la stampa.

Stampa da software

Il metodo di stampa più semplice consiste nell'avviare la stampa dal software Brady Workstation e tutte le etichette contenute nel file vengono stampate immediatamente.

Per stampare:

1. Assicurarsi che l'opzione Stampa on demand sia impostata sullo stato desiderato sulla stampante. Vedere [Stampa on demand a pagina 44](#).
2. Aprire il file etichetta nel software Brady Workstation e avviare la stampa.
 - **Opzione Stampa on demand disabilitata:** Tutte le etichette contenute nel file vengono stampate senza alcun intervento da parte dell'operatore.
 - **Opzione Stampa on demand abilitata:** La stampante visualizza le etichette da stampare. L'operatore deve toccare il pulsante di stampa sullo schermo tattile per stampare ogni singola etichetta del file. Per informazioni sull'uso dello schermo tattile durante la stampa, vedere [Schermata di stampa a pagina 31](#).

Lavori di stampa memorizzati nella stampante

Questo metodo è molto efficiente per i file che vengono stampati frequentemente senza modifiche al contenuto o alla quantità. È ideale anche quando è necessario evitare che il contenuto dell'etichetta venga modificato. Le impostazioni di stampa per i file Brady Workstation, indicate dall'icona Brady, sono comunque modificabili.

Per stampare un lavoro memorizzato nella memoria interna:

1. Assicurarsi che il percorso di archiviazione sia impostato su Memoria interna.
Per istruzioni, vedere [Percorso di archiviazione a pagina 23](#).
2. Nella schermata iniziale della stampante toccare **Stampa**.
3. Toccare l'uno o più file da stampare. Ogni file viene aggiunto alla coda di stampa nell'ordine in cui è stato selezionato.
Per ulteriori informazioni sull'uso dell'elenco dei file, tra cui ricerca e ordinamento, vedere [Elenco dei file a pagina 39](#).
4. Toccare il pulsante di stampa in alto a destra.
Per ulteriori informazioni, vedere [Schermata di stampa a pagina 31](#).

Stampa da un'unità USB

Un lavoro di stampa può essere memorizzato in un'unità USB per una maggiore mobilità quando si stampa autonomamente da più stampanti. I lavori memorizzati in un'unità USB possono in tal modo essere stampati dallo schermo della stampante quando l'unità USB viene inserita nella stampante.

Memorizzare un lavoro di stampa in un'unità USB:

1. Assicurarsi che la stampante sia collegata al computer con il cavo USB.
2. Dalla stampante, impostare il percorso di archiviazione su **Memoria esterna**.
Vedere [Percorso di archiviazione a pagina 23](#).
3. Inserire un'unità USB nella porta USB della stampante.
4. Nel software Brady Workstation, aprire il file dell'etichetta e andare alla schermata **Stampa**.
 - a. Selezionare la stampante i7500, se non è già selezionata.
 - b. Configurare le impostazioni di stampa come desiderato. Le impostazioni possibili comprendono il numero di copie, l'ordinamento e alcune impostazioni avanzate come le opzioni di taglio. Tutte le impostazioni effettuate vengono salvate con il lavoro di stampa nel momento in cui viene memorizzato nell'unità USB.
 - c. Fare clic sulla freccia del pulsante STAMPA e selezionare **Memorizza nella stampante**.
Il nome del pulsante diventa **MEMORIZZA**.
 - d. Fare clic su **MEMORIZZA** e inserire un nome per il lavoro di stampa.
Il lavoro di stampa viene memorizzato nell'unità USB collegata alla stampante (NON viene memorizzato nella memoria interna della stampante). Il contenuto dell'etichetta, il nome del lavoro, la quantità, l'ordinamento e le preferenze di taglio specificate quando il lavoro è stato memorizzato non sono modificabili. L'unità USB può ora essere inserita in un'altra Stampante per etichette i7500, con la stessa risoluzione di stampa, e il lavoro può essere stampato dall'unità USB.

- e. Il lavoro non può essere trasferito dall'unità USB alla memoria interna della stampante. L'unico modo per memorizzare un lavoro nella memoria interna della stampante è memorizzarlo direttamente dal PC alla stampante tramite cavo USB, come descritto a [pagina 10](#).

Nota: Se alcune impostazioni di stampa erano bloccate quando il file è stato salvato in BWS, le impostazioni corrispondenti nella stampante saranno disattivate.

Stampare un lavoro da un'unità USB:

1. Assicurarsi che il percorso di archiviazione sia impostato su **Memoria esterna**.
Per istruzioni, vedere [Percorso di archiviazione a pagina 23](#).
2. Nella schermata iniziale della stampante toccare **Stampa**.
3. Toccare l'uno o più file da stampare. Ogni file viene aggiunto alla coda di stampa nell'ordine in cui è stato selezionato.
Per ulteriori informazioni sull'uso dell'elenco dei file, tra cui ricerca e ordinamento, vedere [Elenco dei file a pagina 39](#).
4. Toccare il pulsante di stampa in alto a destra.
Per ulteriori informazioni, vedere [Schermata di stampa a pagina 31](#).

Eliminare un lavoro memorizzato in un'unità USB:

1. Assicurarsi che il percorso di archiviazione sia impostato su **Memoria esterna**.
Per istruzioni, vedere [Percorso di archiviazione a pagina 23](#).
2. Nella schermata iniziale della stampante, toccare **File**.
3. Individuare il file che si desidera eliminare.
Vedere [Elenco dei file a pagina 39](#).
4. Toccare il file per selezionarlo, quindi toccare il pulsante Altro in alto a destra.
5. Toccare l'icona **Elimina**.

Stampa di tubetti bifacciali

La stampa in due passaggi di tubetti bifacciali è supportata solo dalle stampanti con configurazione standard o taglierina automatica, con gli accessori indicati di seguito, tenuto conto delle considerazioni qui riportate.

- Per un risultato ottimale, utilizzare l'accessorio taglierina automatica a ghigliottina per impieghi gravosi con la modalità di stampa taglierina automatica.
- È possibile usare con grande cura una barra di strappo dentellata in modalità di stampa strappo, ma **non** è raccomandato.

Nota: L'utilizzo del software Brady Workstation in combinazione con rotoli di tubetti intelligenti serie i75 è necessario per una stampa di altissima qualità senza sprechi se si stampano tubetti bifacciali non neri.

La stampante può stampare entrambi i lati dei tubetti senza alcuno spreco. Quando si stampano tubetti bifacciali, stampare il lato uno direttamente dal rotolo. Per stampare il lato due, tagliare o strappare l'etichetta alla fine del lavoro, quindi caricare la striscia stampata di tubetti dal retro della stampante per la seconda operazione di stampa.

Nota: Quando si stampano tubetti bifacciali, la lunghezza totale della striscia stampata deve essere pari o superiore a 127 mm (5 pollici) affinché l'estremità della striscia di etichette copra il sensore ottico e inizi la stampa.

Nota: Quando si stampa su tubetti bifacciali neri, la stampante fa avanzare le etichette lasciando vuota la prima. Non rimuovere questo tubetto. Quando si inserisce la striscia per la stampa del secondo lato, introdurre il margine anteriore della striscia, incluso il tubetto vuoto, nella posizione corretta al centro del rullo portacarta in gomma nera; il tubetto vuoto verrà saltato e la stampa inizierà dal secondo.

Per stampare tubetti bifacciali con la taglierina automatica a ghigliottina per impieghi gravosi installata:

1. Installare la [Taglierina automatica a pagina 63](#).
2. Toccare **Impostazioni > Regolazioni di stampa > Modalità di stampa > Modalità operativa corrente** e selezionare **Taglierina automatica**.
3. Avviare la stampa di un lavoro di stampa su tubetto bifacciale Brady Workstation.
4. Terminata la stampa del lato 1, la stampante taglia automaticamente alla fine del lavoro, quindi visualizza istruzioni sulla preparazione del lato 2 e un pulsante. **Non toccare il pulsante, leggere le istruzioni prima di procedere!**



5. Aprire la testina di stampa utilizzando leva gialla ma **non** rimuovere il rotolo di tubetti.
6. Con il rotolo di etichette in posizione, ruotare il rotolo in senso antiorario tirando il margine anteriore del consumabile all'indietro di circa 305 mm (12 pollici), lasciando vuoto il percorso di stampa.

Nota: Il rotolo di etichette deve rimanere nella stampante o si verificherà una condizione di errore.

7. Inserire il margine anteriore della striscia stampata di tubetti con il lato vuoto rivolto verso l'alto nel percorso di stampa sotto la testina di stampa e tra le guide di alimentazione, come se si stessero caricando nuove etichette. Fermarsi quando il margine anteriore si trova al centro del rullo portacarta in gomma nera.

Nota: Per agevolare l'inserimento di strisce di tubetti più lunghe, la striscia può essere alimentata dalla fessura presente sul retro della stampante, quindi passata al di sopra della parte superiore oppure dietro e al di sotto del rotolo di tubetti installato. L'alloggiamento grigio posteriore può anche essere rimosso per creare spazio aggiuntivo durante l'alimentazione della striscia di tubetti.



Nota: Prestare attenzione a inserire l'estremità corretta della striscia per la stampa del secondo lato: "il primo tubetto per primo".

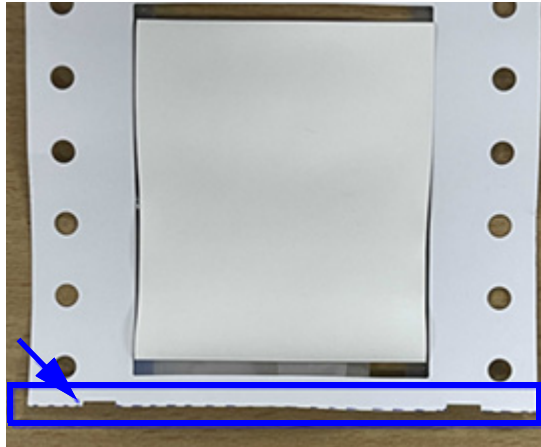
8. Chiudere la testina di stampa utilizzando la leva gialla.
9. Dopo che le etichette si sono spostate avanti e indietro, toccare **STAMPA LATO 2** sul display della stampante.

Per stampare tubetti bifacciali con la barra di strappo o la barra di strappo dentellata:

1. Installare la barra di strappo o la barra di strappo dentellata.
2. Toccare **Impostazioni > Regolazioni di stampa > Modalità di stampa > Modalità operativa corrente** e selezionare Strappo se si utilizza la barra di strappo.
3. Avviare la stampa.
4. Terminata la stampa del lato 1, compare il messaggio "Lato 1 completo".

5. Strappare o tagliare manualmente dopo l'ultima etichetta.

Nota: Il taglio della scanalatura in corrispondenza del margine anteriore deve avvenire al centro della scanalatura. Se ciò non è avvenuto utilizzando la barra di strappo, utilizzare un paio di forbici per tagliare correttamente.



6. Selezionare **OK** per continuare.
Compare il messaggio "Prepara lato 2" insieme a un pulsante.
7. Spingere l'estremità del consumabile non stampato verso la parte posteriore delle guide e nuovamente sul rotolo, senza rimuovere il rotolo.
In questo modo si libera il percorso di stampa.

Nota: Il rotolo di etichette deve rimanere nella stampante o si verificherà una condizione di errore.

8. Introdurre la striscia di tubetti nelle guide di alimentazione e tirare in avanti in modo che il margine anteriore sia appena oltre il rullo in gomma nero.

Se la striscia di tubetti è lunga, è possibile introdurre l'altra estremità nella fessura in modo che fuoriesca dal retro della stampante.

- Il margine anteriore deve corrispondere al primo tubetto nella sequenza di stampa.
 - Il lato stampato deve essere rivolto verso il basso.
9. Chiudere il coperchio e toccare **Stampa lato 2** sullo schermo tattile.

Elenco dei file

Usare l'elenco dei file per selezionare i file da stampare e visualizzare informazioni sui file.

Per usare l'elenco di file:

1. Aprire l'elenco dei file.
 - Toccare **File** nella schermata iniziale. In questo modo l'elenco è sempre disponibile.
 - Toccare **Stampa** nella schermata iniziale. L'elenco è disponibile solo se la stampa non è in corso, altrimenti compare la schermata di stampa.
2. Selezionare la posizione corretta dei file. Toccare la freccia verso il basso accanto alla posizione dei file, quindi toccare la posizione desiderata.
 - **Memoria interna** mostra i file residenti nella stampante.
 - **Memoria esterna** mostra i file residenti su un'unità USB collegata alla stampante.
3. Modificare la visualizzazione dei file se lo si desidera. Toccare il pulsante Altro, quindi toccare una delle seguenti.
 - **Visualizzazione anteprime** visualizza i file in una griglia che mostra le immagini in miniatura.
 - **Visualizzazione** visualizza i file sotto forma di elenco di nomi di file.
4. Individuare il file con il quale si desidera lavorare. Trascinare il dito verso l'alto o verso il basso sullo schermo per scorrere l'elenco dei file. Per rifinire l'elenco, vedere [Ricerca, ordinamento, filtro e modifica](#) di seguito.
5. Toccare i file per selezionarli.
È possibile toccare più file. Una volta effettuata la soluzione, è possibile visualizzare le informazioni sul file o stampare.

Ricerca, ordinamento, filtro e modifica

Se l'elenco dei file è lungo, è possibile trovare più velocemente il file desiderato effettuando una ricerca, ordinando l'elenco o filtrando i risultati. Per visualizzare l'elenco dei file, vedere [Elenco dei file](#) più sopra.

Per cercare un'etichetta nell'elenco:

1. Con l'elenco dei file aperto, toccare il pulsante Altro.
2. Toccare **Cerca**.
3. Usare la tastiera visualizzata sullo schermo tattile per digitare interamente o parzialmente un nome di file da cercare. La ricerca non è sensibile a maiuscole e minuscole.
4. Toccare il pulsante Invio.
5. L'elenco dei file visualizza solo i file trovati nella ricerca. Per cancellare la ricerca e visualizzare nuovamente tutti i file, toccare la X accanto alla parola Cerca al di sopra l'elenco.

Per ordinare l'elenco:

1. Con l'elenco dei file aperto, toccare il pulsante Altro.
2. Toccare **Ordina**.

3. Toccare una delle seguenti opzioni.
 - **Nome** ordina alfabeticamente l'elenco per nome del file. Toccare nuovamente *Nome* per invertire l'ordinamento da a-z a z-a e viceversa.
 - **Ultima modifica** ordina per data. Toccare nuovamente *Ultima modifica* per invertire l'ordinamento da più recente a più vecchio e viceversa.
 - **Numero di etichette** ordina per numero di etichette contenute nel file. Toccare nuovamente *Numero di etichette* per invertire l'ordinamento da più a meno e viceversa.
4. Tocca **Fine**.

Per filtrare l'elenco per tipo di file:

1. Toccare **File** nella schermata iniziale. Non è possibile applicare filtri da *Stampa* perché vengono stampati solo documenti (file di etichette).
2. Toccare il pulsante **Altro**.
3. Toccare **Filtro**, quindi toccare **Documenti**, **Immagini** o **Caratteri**. I documenti sono i file di etichette. Gli elementi grafici e i caratteri sono usati negli script.

Per modificare le impostazioni di stampa:

I file generati e archiviati da Brady Workstation sono contrassegnati da un'icona Brady. Solo per questi file è possibile modificare le impostazioni di stampa.

1. Toccare **File** nella schermata iniziale.
2. Selezionare **Memoria interna**.
3. Selezionare il file memorizzato creato con Brady Workstation.
4. Fare clic sul menu **Altro**.
5. Scorrere verso il basso e fare clic su **Impostazioni di stampa**.
6. Modificare le impostazioni desiderate.
7. Fare clic su **Salva**, quindi stampare il file.

Coda di stampa

La coda di stampa è accessibile dalla schermata di stampa durante la stampa dei file. Usarla per aggiungere altri file, eliminare i file o modificare l'ordine di stampa dei file in coda.

Per visualizzare la coda di stampa:

1. Iniziare a stampare uno o più file.
Vedere [Creazione delle etichette a pagina 29](#).
2. Toccare la scheda **CODA** per visualizzare la coda.

Aggiunta di file alla coda

Per aggiungere file alla coda durante la stampa:

1. Durante la stampa, toccare la scheda **CODA** nella schermata di stampa.
2. Aprire l'elenco dei file.
3. Individuare il file che si desidera aggiungere.
Vedere [Elenco dei file a pagina 39](#).
4. Toccare il file da aggiungere e toccare l'icona Stampa.

Rimozione di file dalla coda

Per rimuovere un file dalla coda:

1. Durante la stampa, toccare la scheda **CODA** nella schermata di stampa.
2. Toccare il pulsante Pausa per mettere in pausa la stampa, quindi toccare **Pausa ora**.
3. Toccare il file che si desidera rimuovere dalla coda.
4. Toccare **Annulla lavoro**.

Per rimuovere tutti i file dalla coda:

1. Durante la stampa, toccare la scheda **CODA** nella schermata di stampa.
2. Toccare il pulsante Pausa per mettere in pausa la stampa, quindi toccare **Pausa ora**.
3. Toccare l'icona Altro.
4. Toccare **Annulla tutto**, quindi toccare **Annulla lavoro**.

Modifica dell'ordine di stampa

Per modificare l'ordine di stampa:

1. Durante la stampa, toccare la scheda **CODA** nella schermata di stampa.
2. Toccare il file che si desidera spostare in alto o in basso nella coda. Non è possibile spostare il primo file dell'elenco.
3. Usare le frecce per spostare il file.

Regolazioni di stampa

Queste impostazioni verranno utilizzate per tutti i lavori di stampa per il tipo specifico di etichetta e nastro installato.

Per modificare le impostazioni di stampa:

1. Nella schermata iniziale toccare **Impostazioni**.
2. Toccare **Regolazioni di stampa**.
3. Toccare l'impostazione desiderata. Vedere le sezioni di seguito per ulteriori informazioni su ogni impostazione.

Nota: Il pulsante Ripristina predefiniti Brady riporta la stampante ai valori predefiniti di fabbrica per tutte le impostazioni relative al nastro e alle etichette installati. Per ripristinare il valore predefinito di una singola impostazione, andare all'impostazione e fare clic su Ripristina predefiniti.

Segnalibri

Modalità smart

Quando si utilizzano sia le etichette che i nastri intelligenti serie i75, la modifica di una qualsiasi delle impostazioni di stampa crea automaticamente un segnalibro. La volta successiva che si installano i due prodotti intelligenti serie i75, le impostazioni vengono ricordate e utilizzate. Non vi è limite al numero di combinazioni etichetta/nastro a cui possono essere assegnati segnalibri, ma può essere assegnato un solo segnalibro per **ogni** combinazione di codice etichetta/codice nastro.

Modalità manuale parziale

Quando si utilizzano etichette intelligenti serie i75 con un nastro manuale non serie i75, la modifica di una qualsiasi impostazione di stampa crea automaticamente un segnalibro. La volta successiva che si installa la stessa etichetta serie i75 [codice prodotto], le impostazioni vengono ricordate indipendentemente dal nastro manuale installato.

Quando si utilizzano etichette manuali non serie i75 con un nastro intelligente serie i75, le modifiche alle impostazioni di stampa non creano un segnalibro e non vengono ricordate la volta successiva che si installa il nastro intelligente serie i75, indipendentemente dalle etichette manuali installate.

Modalità manuale

Quando si utilizzano sia etichette che nastri non serie i75, non vengono creati segnalibri né ricordate o salvate impostazioni di stampa per la volta successiva in cui si installano i due prodotti.



Modifica o eliminazione di segnalibri

L'utilizzo di Ripristina predefiniti all'interno di qualsiasi impostazione di stampa aggiorna il segnalibro esistente con la nuova impostazione. Per eliminare un segnalibro, scorrere fino in fondo alla schermata Regolazioni di stampa e fare clic su Ripristina predefiniti Brady.

Velocità di stampa

La velocità di stampa permette di regolare l'impostazione della velocità da 2,54 a 25,40 cm al secondo (da 1 a 10 pollici al secondo) per la stampante a 300 dpi e da 2,54 a 12,70 cm (da 1 a 5 pollici al secondo) per la stampante a 600 dpi. Le impostazioni ottimali della velocità di stampa sono stabilite automaticamente dalla SmartCell della cartuccia installata e vanno modificate solamente se si verificano dei problemi. Ad esempio, è possibile modificare la velocità di stampa se si desidera stampare più lentamente elementi grafici o altre etichette dense di testo o elementi grafici per garantire una copertura completa.

Usare il cursore per aumentare o ridurre la velocità.

Nota: L'impostazione della velocità di stampa selezionata rimarrà attiva per tutti i successivi lavori di stampa eseguiti con le etichette correntemente installate. Quando viene installato un nuovo consumabile, la velocità di stampa viene ripristinata all'impostazione predefinita per quell'etichetta o all'impostazione definita da un segnalibro.

Energia di stampa

Usare il cursore per regolare e ottenere una stampa più scura o più chiara. Stampare un'etichetta per testare l'impostazione.

L'impostazione dell'energia di stampa definisce la quantità di calore applicata alla testina di stampa durante la stampa di un'etichetta. Più intensa è l'energia di stampa, più inchiostro viene trasferito sull'etichetta. Le impostazioni ottimali dell'energia di stampa sono stabilite automaticamente dalla SmartCell delle etichette installate e vanno modificate solamente se si verificano dei problemi. Ad esempio, se la stampa presenta delle imperfezioni, sarà necessario potenziare l'energia di

stampa per assicurarsi che una maggiore quantità di inchiostro del nastro venga trasferito sull'etichetta. Tuttavia, se il nastro resta attaccato o viene lacerato durante la stampa, l'energia di stampa potrebbe essere troppo alta e deve essere ridotta.



ATTENZIONE! Stampare continuamente ad alti livelli di energia può causare inceppamenti della stampante o altri errori di stampa e ridurre la funzionalità della testina.

Nota: L'impostazione dell'energia di stampa selezionata rimarrà attiva per tutti i successivi lavori di stampa eseguiti con le etichette correntemente installate. Quando si installano nuove etichette, il livello di energia di stampa viene riportato all'impostazione predefinita. Il livello di energia di stampa viene reimpostato anche tramite il riavvio del sistema.

Pressione della testina di stampa

Imposta la quantità di pressione dalla testina di stampa per evitare che il nastro si raggrinzisca. Toccare i pulsanti più o meno per aumentare o diminuire la pressione.

Posizione di stampa

Toccare le frecce per spostare la stampa nell'immagine dell'etichetta a sinistra, a destra, in alto o in basso.

Le misure riportate in alto a destra indicano di quanto verrà spostata la posizione di stampa iniziale rispetto all'impostazione di fabbrica; le misure non rappresentano la distanza dal bordo sinistro dell'etichetta. Le unità di misura sono in pollici o millimetri a seconda delle unità impostate in [Unità di misura a pagina 22](#).

Per ripristinare le impostazioni di fabbrica (0, 0), toccare l'icona Ripristina predefiniti in alto a destra.

Taglia automaticamente

Specificare se la stampante deve tagliare tra ogni etichetta, alla fine del lavoro, dopo un numero specifico di etichette o mai. Per impostare altre opzioni, vedere [Taglierina automatica a pagina 46](#).

Nota: Le opzioni di taglio impostate in Brady Workstation o in uno script ZPL hanno la priorità su questa impostazione.

Stampa on demand

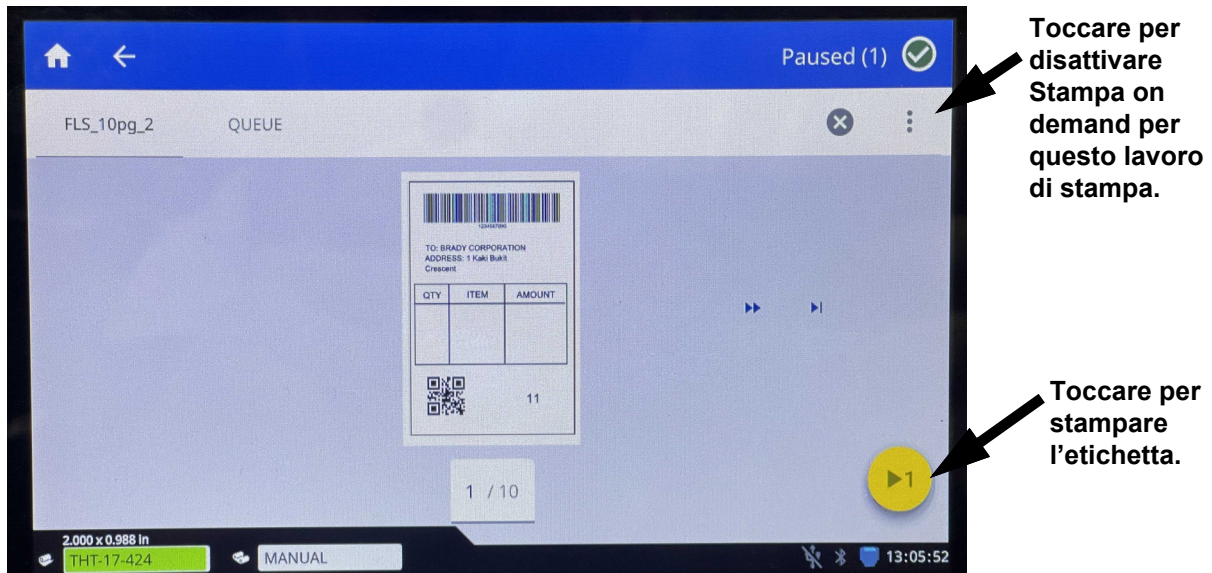
Con la funzione Stampa on demand attivata, la stampante attende l'input dallo schermo tattile per stampare l'etichetta successiva nel file. Quando l'opzione è disabilitata, tutte le etichette di un file vengono stampate senza attendere tra l'una e l'altra.

Per abilitare l'opzione Stampa on demand:

1. Nella schermata iniziale, toccare **Impostazioni**.
2. Toccare **Regolazioni di stampa**.
3. A destra di **Stampa on demand**, toccare il commutatore per cambiare l'impostazione.

Se il commutatore è grigio, l'impostazione è disabilitata. Se il commutatore è blu, l'impostazione è abilitata.

Quando l'opzione Stampa on demand è abilitata, toccando il pulsante giallo di avvio si stampa solo un'etichetta anziché tutte.



Per escludere temporaneamente l'opzione Stampa on demand e stampare tutte le etichette rimanenti:

1. Toccare il cerchio giallo per mettere in pausa la stampa.
2. Toccare i tre punti in alto a destra.

IMPORTANTE! Disabilitare Stampa on demand per questo lavoro di stampa.

Modalità di stampa

Le modalità di stampa sono specifiche per gli accessori installati sulla stampante. Quando si apre la modalità di stampa, viene visualizzata la modalità corrente insieme a tutte le impostazioni modificabili. Toccare Modalità operativa corrente, quindi toccare la modalità desiderata.

Strappo

Di serie in tutte le configurazioni disponibili. In modalità Strappo si stampano le etichette o consumabili in rotolo continuo. Dopo la stampa, la striscia di etichette può essere staccata manualmente. La stampante per etichette deve essere dotata di una piastra di strappo per questa funzione.

Per modificare la distanza di strappo:

1. Usare lo schermo tattile per andare su **Impostazioni > Regolazioni di stampa > Modalità di stampa.**
2. Toccare **Modalità operativa corrente**, quindi **Strappo.**
3. Toccare l'icona **Indietro** per ritornare alla schermata Modalità di stampa.

4. Toccare **Distanza strappo** e usare le frecce per modificare la distanza.
Usare l'icona Ripristina predefiniti in alto a destra per tornare alle impostazioni predefinite di fabbrica per la distanza.
5. Toccare l'icona **Indietro** per ritornare alla schermata Modalità di stampa.
6. Toccare **Tipo piastra strappo** e scegliere la piastra di strappo standard o la piastra di strappo dentellata (accessorio opzionale).

Taglierina automatica

Se si modifica qui il momento del taglio (fine del lavoro di stampa, dopo l'etichetta, ecc.), lo si modifica anche in [Taglia automaticamente a pagina 44](#). Distanza taglio può modificare la posizione di taglio rispetto al margine posteriore dell'etichetta.

IMPORTANTE! Per utilizzare questa modalità è necessario installare la taglierina automatica.
Vedere [Taglierina automatica a pagina 63](#).

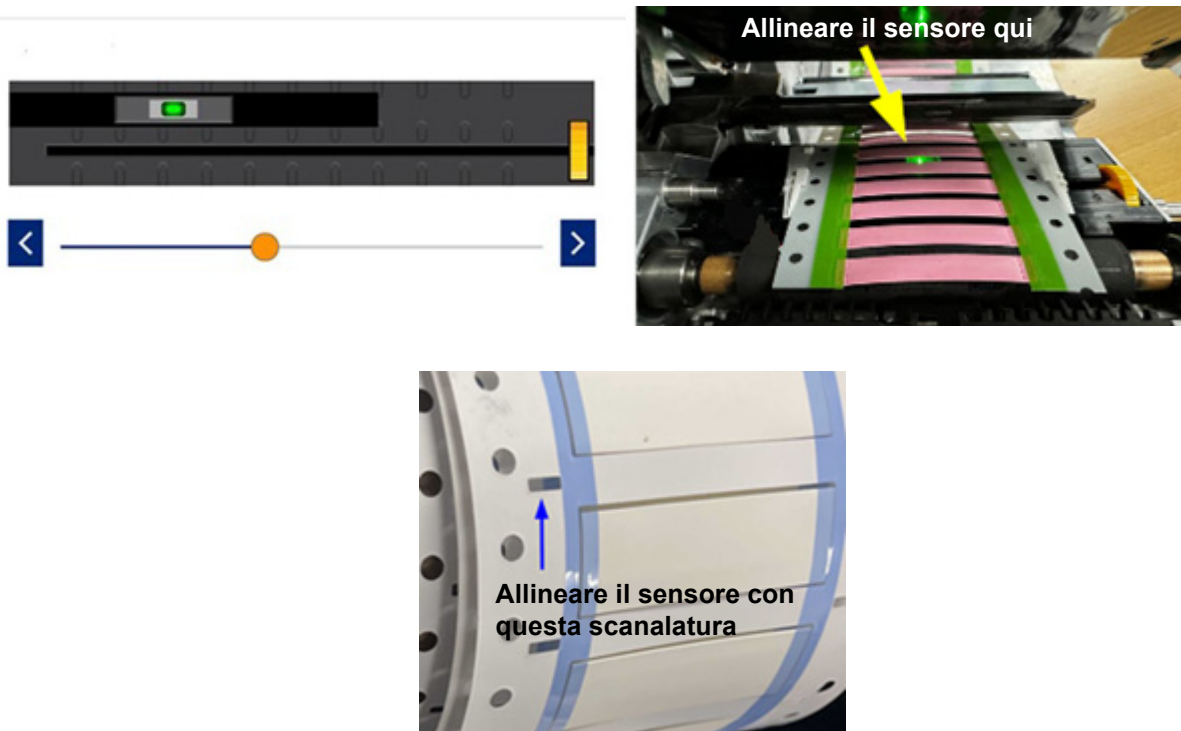
Prima di stampare, impostare la stampante sulla modalità di taglio automatico:

1. Usare lo schermo tattile per andare su **Impostazioni > Regolazioni di stampa > Modalità di stampa**.
2. Toccare **Modalità operativa corrente**, quindi **Taglierina automatica**.
3. Toccare l'icona **Indietro** per ritornare alla schermata Modalità di stampa.
4. Impostare le opzioni Distanza taglio e Taglia automaticamente.

Posizione sensore etichette

In [Modalità smart a pagina 14](#), la stampante rileva il tipo di rotolo installato quando la testina di stampa è chiusa e sposta automaticamente il sensore nella posizione corretta per il rotolo installato.

In [Modalità manuale a pagina 14](#), regolare il sensore ottico allineandolo visivamente nello spazio vuoto quando si usano etichette in rotolo continuo o con scanalatura. Spostare il sensore ottico usando il cursore e i pulsanti delle frecce sullo schermo. Tenere premuto e fare scorrere il cursore giallo per spostamenti grandi, oppure toccare le frecce per spostamenti piccoli.



Tipo di rotolo di etichette

In [Modalità smart a pagina 14](#), la stampante rileva il tipo di rotolo installato quando la testina di stampa è chiusa e imposta automaticamente la “modalità” del sensore sul tipo di rotolo corretto.

In [Modalità manuale a pagina 14](#), il tipo di etichette installato deve essere impostato manualmente.

Metodo di stampa termica

In [Modalità smart a pagina 14](#), la stampante rileva se il rotolo installato è un consumabile per stampa a trasferimento termico o un consumabile per stampa termica diretta quando la testina di stampa è chiusa e imposterà automaticamente il metodo di stampa corretto.

In [Modalità manuale a pagina 14](#), metodo di stampa deve essere impostato manualmente.

Ripristina predefiniti Brady

Ripristina tutte le regolazioni di stampa ai valori predefiniti di fabbrica.

Schermata Informazioni

L'opzione consente di visualizzare le informazioni del sistema:

- Versione del driver e del firmware
- Versione del file Label Library
 - Ethernet MAC: ---
 - Wi-Fi MAC: ---
 - Bluetooth MAC: ---
- Spazio di memoria interna rimanente
- Spazio rimanente sulla memoria esterna
- Numero di serie della stampante
- Il pulsante Dettagli visualizza le informazioni sulla licenza

Per visualizzare le informazioni del sistema:

1. Nella schermata iniziale, toccare **Impostazioni**.
2. Toccare **Informazioni su**.
3. Toccare il pulsante Indietro per tornare alla schermata precedente o per andare alla schermata iniziale.

Schermata Guida

Premendo l'icona Guida nella schermata iniziale vengono fornite istruzioni illustrate per le funzioni comuni, tra cui, a titolo esemplificativo:

- Caricamento di nastri ed etichette intelligenti
- Caricamento di un nastro manuale
- Caricamento di un'etichetta manuale
 - Senza distacco
- Impostazione del sensore per i consumabili manuali
- Pulizia della stampante
- Sostituzione della testina di stampa
- Sostituzione del rullo
- Installazione della taglierina
- Sostituzione della piastra di strappo
- Raccomandazioni per le dimensioni del nastro/rullo/consumabile
- Informazioni di supporto
- Informazioni sull'aggiornamento della stampante

4 Uso di script

La Stampante per etichette i7500 supporta lo scripting ZPL.

Alcuni comandi ZPL di base possono essere modificati direttamente dalla stampante.

Per modificare le impostazioni ZPL:

1. nella schermata iniziale, toccare **Impostazioni**.
2. Toccare **ZPL**.
3. Toccare le impostazioni da modificare.

La programmazione esula dall'ambito del presente manuale.

- Un manuale specifico ZPL che include un elenco dei comandi supportati dalla stampante è disponibile all'indirizzo www.BradyID.com/support/printer/i7500.

Etichette intelligenti in rotolo continuo

Quando si installano etichette intelligenti in rotolo continuo nella stampante i7500, lo script ZPL deve includere il comando [^LL] per una stampa ottimale. Di seguito è riportato un esempio di script.

```
^XA
^DFR:withLL2.ZPL^FS
^LL609,25
^AD,36,20^FN1^FS
^F0165,25
^AD,36,20^FN2^FS
^F025,75
^AB,22,14^FDCont with LL 2in^FS
^F025,125
^AE,28,15^FN1
^XZ
```

Grafica e caratteri

Se i file di script usano elementi grafici o testo che non sono già presenti nella stampante, sarà necessario importarli prima di eseguire lo script.

Dimensioni minime dei caratteri: La Stampante per etichette i7500 supporta le seguenti dimensioni minime dei caratteri negli script. Se si utilizza ZPL, tenere presente che le dimensioni dei caratteri non sono impostate esplicitamente, bensì in base alla larghezza e all'altezza del rettangolo circostante.

- Dimensione minima dei caratteri 5 punti per stampanti a 300 dpi
- Dimensione minima dei caratteri 4 punti per stampanti a 600 dpi

IMPORTANTE! Si consiglia di scrivere gli script ZPL nella risoluzione dpi supportata dalla stampante.

Importazione

Per importare elementi grafici e caratteri da un computer alla stampante, prima trasferire i file in un'unità USB. Successivamente, seguire questi passaggi:

1. Collegare l'USB a qualsiasi porta USB disponibile sulla stampante.
2. Nella schermata iniziale, toccare **File**.
3. Se sullo schermo compare *MEMORIA INTERNA* in alto a sinistra, toccare **MEMORIA INTERNA**, quindi toccare **Memoria esterna**.
4. Toccare il pulsante **Altro**.
5. Toccare **Filtro**, quindi toccare **Immagini** o **Caratteri**.
6. Nell'elenco dei file, toccare ogni file che si desidera importare.
7. Toccare l'icona di importazione.

Durante l'esecuzione dell'importazione verrà visualizzata una barra di avanzamento.

Nota: La stampante visualizza un messaggio di memoria insufficiente se esaurisce lo spazio.

Elimina

Per eliminare la grafica e i caratteri importati sulla stampante, seguire questi passaggi:

1. Nella schermata iniziale toccare **File**.
2. Se sulla schermata compare *MEMORIA ESTERNA* in alto a sinistra, toccare **MEMORIA ESTERNA**, quindi toccare **Memoria interna**.
3. Toccare il pulsante **Altro**.
4. Toccare **Filtro**, quindi toccare **Immagini** o **Caratteri**.
5. Nell'elenco dei file, toccare ogni file che si desidera eliminare.
6. Toccare il pulsante **Altro**, quindi toccare **Elimina**.

5 Manutenzione

Fare clic su un link qui sotto per essere indirizzati direttamente alla sezione di interesse.

Pulizia della stampante	53
Polvere e detriti	53
Testina di stampa	54
Rullo portacarta	55
Sensore ottico	56
Taglierina	57
Schermo tattile	57
Installazione o sostituzione di componenti	58
Testina di stampa	59
Rullo portacarta	61
Attrezzi necessari	61
Piastra di strappo	62
Attrezzi necessari	62
Taglierina automatica	63
Attrezzi necessari	63
Aggiornamenti firmware	65
Aggiornamento tramite unità USB	65
Libreria etichette	65
Riciclaggio della cartuccia di nastro	66

Pulizia della stampante

Polvere e detriti

Ogniqualvolta si esegue la manutenzione della stampante, si dovrebbe anche rimuovere polvere e residui di etichette dall'interno della stampante.

Materiali necessari:

- Flacone di aria compressa, reperibile localmente (ad esempio, HOSA AIR-464 Gear Duster)
- Occhiali di protezione



ATTENZIONE! Quando si utilizza l'aria compressa, indossare sempre gli occhiali di protezione.

- Panno libero da pelucchi
- Alcol isopropilico
- Tamponi preinumiditi (PCK-6). Si raccomanda l'uso di questi tamponi perché sono lasciano tracce di tessuto e l'alcool isopropilico con cui sono inumiditi non contiene additivi. È anche possibile usare tamponi e alcool isopropilico propri.

Per rimuovere i residui dalla stampante:

1. Spegner la stampante ed estrarre i consumabili.
2. Indossando occhiali protettivi, spruzzare aria compressa su tutte le aree visibili all'interno della stampante per rimuovere polvere e residui accumulati.
3. Usare un panno inumidito con alcol isopropilico per rimuovere la polvere e i residui rimanenti dall'interno della stampante.
4. Usare tamponi preinumiditi per pulire le aree che non possono essere raggiunte con il panno.
5. Reinserire il nastro e le etichette.
6. Chiudere il coperchio e inserire la spina del cavo di alimentazione.

Testina di stampa



ATTENZIONE! Se la testina di stampa è calda, lasciarla raffreddare prima di procedere. Toccare una testina di stampa calda può provocare ustioni.

Materiali necessari

- Tamponi preinumiditi (PCK-6).



ATTENZIONE! Usare solo tamponi preinumiditi con codice prodotto PCK-6. Se si utilizzano altri materiali, la testina di stampa potrebbe rimanere danneggiata in modo permanente.

Per pulire la testina di stampa:

1. Spegnerla stampante ed estrarre i consumabili.
2. Sganciare la leva di blocco della testina di stampa.
3. Strofinare con delicatezza un tampone preinumidito sull'area verde e nera della testina di stampa. Usare tutti i tamponi necessari per pulire a fondo la superficie.



ATTENZIONE! Non strofinare il tampone sull'area color bronzo della testina di stampa. Si potrebbe mandare in cortocircuito la testina.

4. Sostituire il nastro e il rotolo di etichette.
5. Smaltire i tamponi.
6. Chiudere il coperchio e inserire la spina del cavo di alimentazione.

Rullo portacarta

Pulire frequentemente il rullo portacarta, specialmente se si vedono accumuli di inchiostro o adesivo sul rullo. Se si riscontrano danni visibili o residui di gomma sul rullo, sostituirlo. Vedere [Rullo portacarta a pagina 61](#).

Materiali necessari per la pulizia del rullo

- Tamponi preumiditi (PCK-6).

Per pulire il rullo portacarta:

1. Spegnerla la stampante ed estrarre i consumabili.
2. Sganciare la leva di blocco della testina di stampa.
3. Aprire la confezione di un nuovo tampone preumidito e usarlo per pulire il rullo in gomma. Usare tutti i tamponi necessari per pulire a fondo la superficie.

Ruotare il rullo per accedere a tutta la superficie. Spingere la parte superiore del rullo con decisione verso il retro della stampante. Si percepirà una certa resistenza.



4. Reinserire il nastro e il rotolo di etichette una volta che l'alcol è evaporato.
5. Smaltire i tamponi.
6. Chiudere il coperchio e inserire la spina del cavo di alimentazione.

Sensore ottico

Il sensore ottico è ubicato all'interno della stampante e può essere ricoperto di polvere causata dalle operazioni di taglio delle etichette.

Materiali necessari

- Tamponi preinumiditi (PCK-6). Si raccomanda l'uso di questi tamponi perché sono lasciano tracce di tessuto e l'alcool isopropilico con cui sono inumiditi non contiene additivi. È anche possibile usare tamponi e alcool isopropilico propri.

Per pulire il sensore:

1. Spegnerla stampante ed estrarre i consumabili.
2. Sganciare la leva di blocco della testina di stampa.
3. Ruotare il regolatore delle guide delle etichette per aprirle completamente e accedere al sensore.
4. Con un nuovo tampone preinumidito, pulire delicatamente la superficie del sensore.



5. Reinserire il nastro e il rotolo di etichette una volta che l'alcol è evaporato.
6. Smaltire i tamponi.
7. Chiudere il coperchio e inserire la spina del cavo di alimentazione.

Taglierina



Parti in movimento. Tenere lontano il corpo dalle parti in movimento.



Bordi taglienti. Non toccare.

Nota: Quando si pulisce la taglierina, pulire anche il [Sensore ottico a pagina 56](#).

Materiali necessari

- Tamponi preinumiditi (PCK-6). Si raccomanda l'uso di questi tamponi perché sono lasciano tracce di tessuto e l'alcool isopropilico con cui sono inumiditi non contiene additivi. È anche possibile usare tamponi e alcool isopropilico propri.
- Attrezzo per la pulizia della taglierina (B31-CCT) utilizzabile per raschiare via i residui

Per pulire la taglierina:

1. Inserire il tampone verso l'alto e nell'area di uscita dell'etichetta.
2. Pulire tutta l'area.
3. Sbloccare la taglierina, allontanarla dal rullo e rimuovere i residui di adesivo dalla lama con un attrezzo a bordo piatto.
4. Utilizzare un tampone imbevuto di alcool isopropilico sulla lama.
5. Lasciare evaporare l'alcol in eccesso prima di stampare.

Schermo tattile

Materiali necessari

- Panno senza pelucchi, non abrasivo
- Alcol isopropilico o panno preinumidito (adatto alla pulizia di schermi LCD)



ATTENZIONE! I normali detergenti con ammoniaca, saponi o altri agenti acidi possono danneggiare lo schermo. Usare esclusivamente un panno senza lanugine inumidito con alcol isopropilico.

Per pulire lo schermo tattile:

1. Inumidire leggermente un panno privo di pelucchi con alcol isopropilico o usare un panno preinumidito adatto alla pulizia di schermi di computer.
2. Passare delicatamente il panno inumidito sullo schermo fino a rimuovere tutti i residui.
3. Lasciare asciugare completamente lo schermo tattile prima di riprendere l'uso.

Installazione o sostituzione di componenti

In alcuni casi è necessario un attrezzo per rimuovere viti o altri componenti. Una chiave T-20 è alloggiata nel telaio, all'interno della stampante. Aprire il coperchio, individuare la chiave nella base del telaio, ruotare la chiave in senso orario di 90° ed estrarla. Per riporre nuovamente la chiave T-20, inserirla e ruotarla in senso antiorario di 90° in modo che sia a filo del telaio.



Testina di stampa



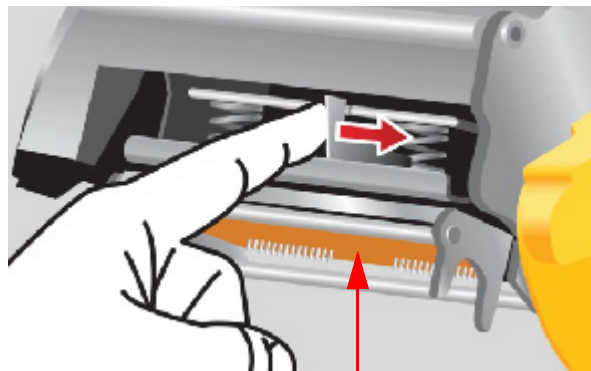
ATTENZIONE! Adottare le seguenti precauzioni per evitare di danneggiare la testina di stampa con scariche elettriche o sollecitazioni meccaniche.

- Posizionare la stampante su una superficie messa a terra. Spegnerne l'alimentazione e scollegare la stampante dall'alimentazione.
- Proteggersi dalle scariche elettriche (ad esempio, con un braccialetto antistatico).
- Non toccare l'elemento riscaldante con le mani od oggetti duri. (L'elemento riscaldante è la striscia marrone scuro indicata nell'immagine qui sotto.)

Sostituire la testina di stampa se si vedono sempre gli stessi punti non stampati sulle etichette o si desidera modificare la risoluzione. Sono disponibili testine di stampa sia per il modello di stampante a 300 che per il modello di stampante a 600 dpi.

Per sostituire la testina di stampa:

1. Spegnerne la stampante ed estrarre i consumabili.
2. Disinserire la leva di blocco della testina di stampa per sollevarla.
3. Spostare la leva sopra la testina di stampa per rilasciarla.

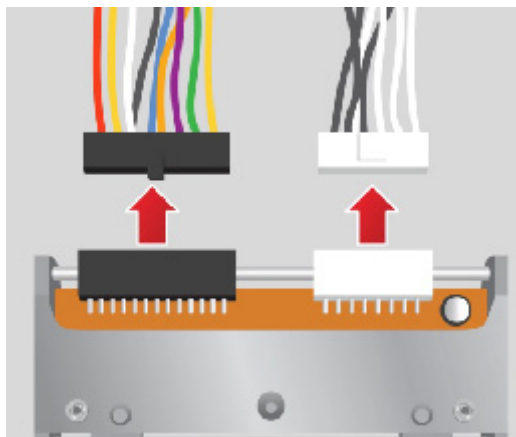


Non toccare

4. Scollegare con cautela i fili che fissano la testina di stampa afferrando il connettore del filo.



ATTENZIONE! Per evitare danni, non tirare i fili.



5. Inserire i connettori dei fili nella nuova testina di stampa, avendo cura di maneggiarla solo tenendo le staffe metalliche laterali.
6. Introdurre la nuova testina di stampa nella stampante.



7. Sostituire il nastro e il rotolo di etichette.
8. Chiudere la leva di blocco della testina di stampa.
9. Chiudere il coperchio e inserire la spina del cavo di alimentazione.

Rullo portacarta

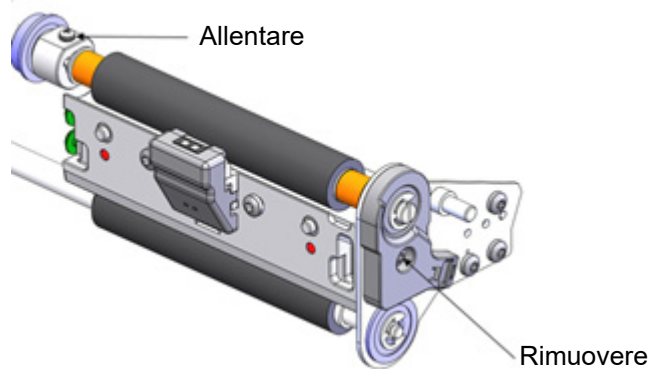
Il rullo portacarta in gomma nera è un componente soggetto a usura che va pulito frequentemente e sostituito immediatamente se usurato. Quando il rullo portacarta è usurato si nota un peggioramento della qualità di stampa, il rullo può iniziare a risultare appiattito in alcuni punti o si possono notare altri segni visibili di danneggiamento.

Attrezzi necessari

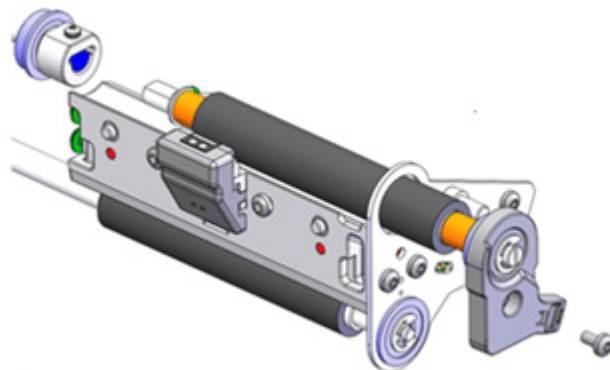
- Cacciavite a taglio
- Cacciavite Torx M4
- Pinza a becco lungo

Per sostituire il rullo portacarta:

1. Spegner la stampante ed estrarre i consumabili.
2. Disinserire la leva di blocco della testina di stampa per sollevarla.
3. Utilizzare la chiave T-20 in dotazione per allentare la vite superiore e rimuovere la vite che fissa la staffa.



4. Sfilare il rullo portacarta.



5. Far scorrere il nuovo rullo portacarta in posizione, serrare la vite superiore e riposizionare la vite nella staffa.

6. Sostituire il nastro e il rotolo di etichette.
7. Chiudere la leva di blocco della testina di stampa.
8. Chiudere il coperchio e inserire la spina del cavo di alimentazione.

Piastra di strappo

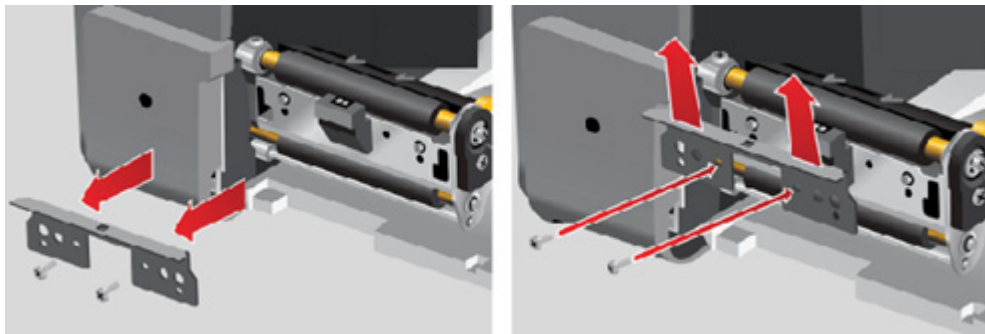
Quando le etichette non vengono più strappate in modo pulito dal rotolo, è il momento di sostituire la piastra di strappo. In alternativa, è possibile sostituire la piastra di strappo standard con quella dentellata opzionale.

Attrezzi necessari

- Cacciavite Torx M5

Per sostituire la piastra di strappo:

1. Disinserire la leva di blocco della testina di stampa per sollevarla.
2. Rimuovere le viti (2) che fissano la piastra di strappo e sostituirla.



3. Chiudere la leva di blocco della testina di stampa.
4. Chiudere il coperchio e inserire la spina del cavo di alimentazione.

Taglierina automatica

Affinché la funzione di taglio automatico funzioni, è necessario installare la taglierina automatica.



Parti in movimento. Tenere lontano il corpo dalle parti in movimento.



Bordi taglienti. Non toccare.

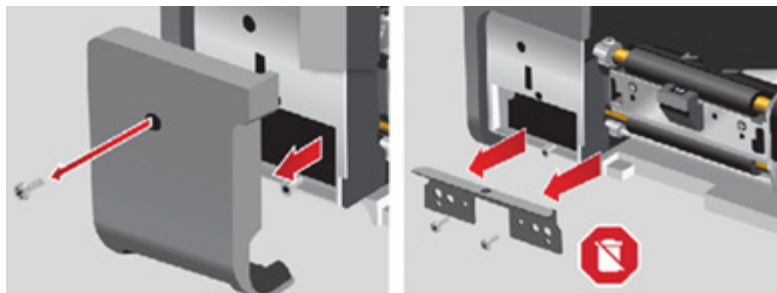
Attrezzi necessari

- Cacciavite Torx M5

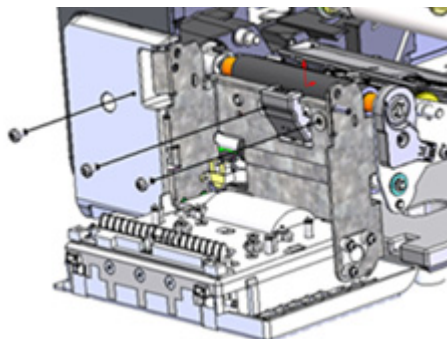
Per installare la taglierina automatica:

1. Spegner la stampante ed estrarre i consumabili.
2. Disinserire la leva di blocco della testina di stampa per sollevarla.
3. Rimuovere la vite (1) dal coperchio porta accessori e le viti (2) che fissano la piastra di strappo.

IMPORTANTE! Riporre la piastra di strappo in un luogo sicuro per un uso futuro.



4. Abbassare la parte anteriore della taglierina automatica, allineare i fori nella staffa ai fori sulla stampante e fissarli con le viti (2).
5. Inserire e serrare la vite (1) nel coperchio porta accessori a sinistra.



6. Chiudere la taglierina automatica.

7. Installare il nastro e la striscia di etichette forniti con la taglierina automatica, quindi chiudere la leva di blocco della testina di stampa.



8. Chiudere il coperchio e inserire la spina del cavo di alimentazione.
9. Sullo schermo tattile, selezionare **Impostazioni > Configurazione di sistema > Calibrazione distanza taglierina**, quindi fare clic sul pulsante **Avanti** visualizzato sullo schermo.
10. Fare clic su **OK** sul messaggio Etichette non valide visualizzato sullo schermo.

Aggiornamenti firmware

Gli aggiornamenti del firmware (software del sistema della stampante) sono disponibili online. Vedere [Schermata Informazioni a pagina 48](#) per informazioni su come trovare la versione del firmware corrente sulla stampante.



ATTENZIONE! Non interrompere l'alimentazione della stampante mentre è in corso un aggiornamento.

Aggiornamento tramite unità USB

Per aggiornare il firmware tramite un'unità USB:

1. Su un computer, visitare il sito web dell'assistenza tecnica per la propria area geografica. Vedere [Assistenza tecnica e registrazione a pagina iv](#).
2. Cercare gli aggiornamenti del firmware.
3. Individuare l'aggiornamento più recente del firmware per la stampante Stampante per etichette i7500.
4. Scaricare il firmware.
5. Salvare il file scaricato nella directory principale di un'unità USB.
6. Collegare l'unità USB alla porta USB della stampante. La stampante riconosce il file di aggiornamento e visualizza un messaggio sullo schermo tattile.
7. Seguire le istruzioni sullo schermo tattile. Quando l'aggiornamento è completato, la stampante si riavvia.



Libreria etichette

I file Label Library della stampante sono contenuti in un database di informazioni che consente alla stampante di lavorare in maniera ottimale con vari tipi di consumabili.

Aggiornare periodicamente i file Label Library per garantire che la stampante disponga dei dati necessari per ogni nuovo tipo di etichetta. Aggiornarli anche quando si ordinano etichette da Brady fornite con nuovi file della libreria di etichette.

Per aggiornare i file Label Library tramite un'unità USB:

1. Su un computer, visitare il sito web dell'assistenza tecnica per la propria area geografica. Vedere [Assistenza tecnica e registrazione a pagina iv](#).
2. Cercare gli aggiornamenti del firmware e l'aggiornamento più recente di Printer Label Library per la Stampante per etichette i7500.
3. Scaricare l'aggiornamento del database.
4. Estrarre i file dallo zip e salvare i file estratti nella directory principale di un'unità USB.

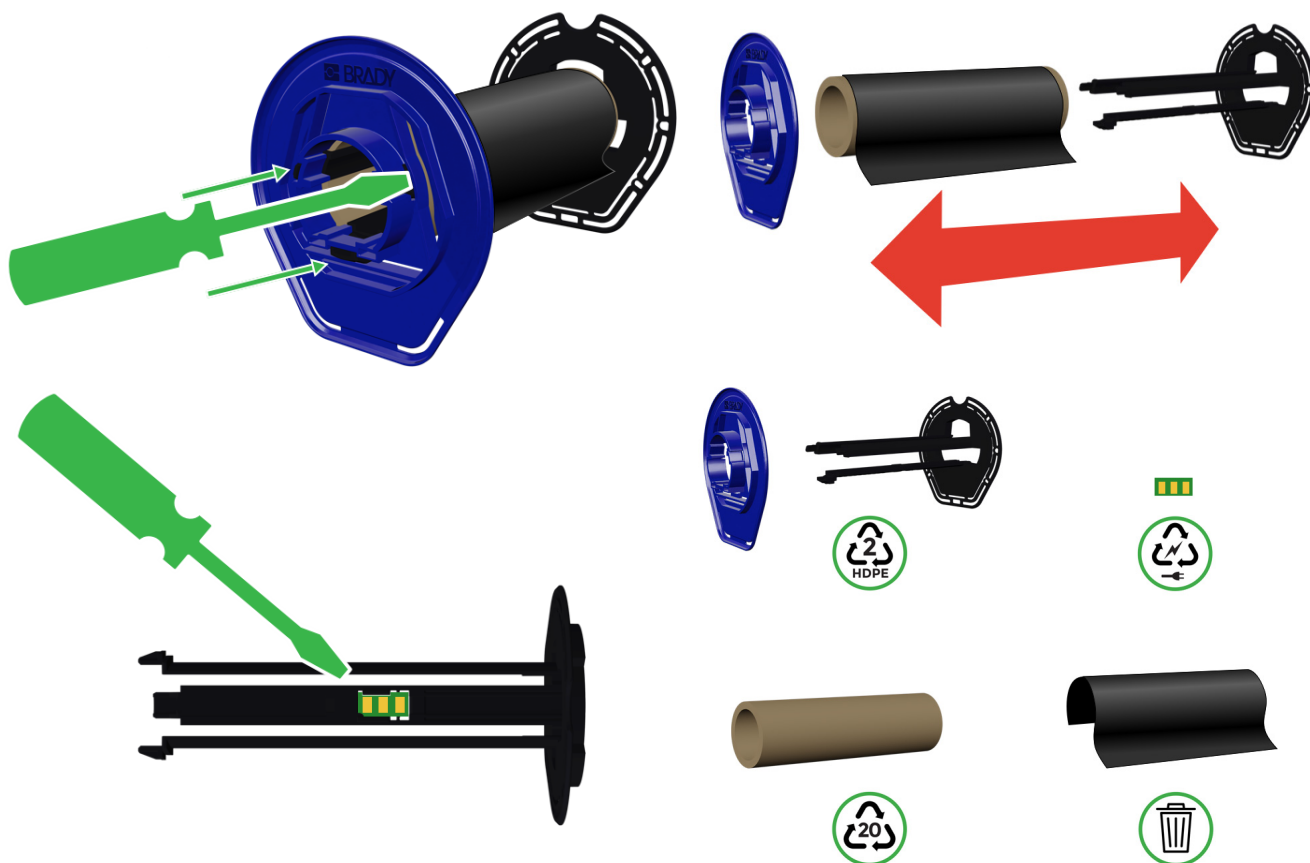
5. Collegare l'unità USB alla porta USB della stampante, accedere a **File > Menu**, quindi fare clic su **"Importa Printer Label Library"** per avviare l'aggiornamento.
6. Seguire le istruzioni sullo schermo tattile.

Riciclaggio della cartuccia di nastro

È necessario riciclare le cartucce secondo le normative locali. Prima di procedere al riciclaggio, le cartucce usate devono essere estratte per rilasciare i singoli componenti da riciclare negli appositi cestini.



ATTENZIONE! Indossare sempre DPI (Dispositivi di protezione individuale) quando si estrae una cartuccia.



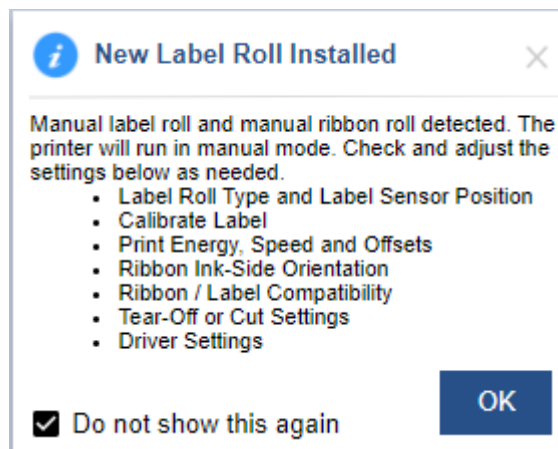
6 Risoluzione dei problemi

Problemi di registrazione della stampa

Modalità manuale o parziale

Se viene installato un nastro di una terza parte con etichette prefustellate (THT-23-423-2) Brady (modalità parziale) o etichette prefustellate di una terza parte (modalità manuale) e la stampa è sfalsata o compare un messaggio di errore, seguire queste istruzioni:

1. Premere **OK** sul messaggio visualizzato sullo schermo.



2. Aprire il coperchio e disinserire la leva di blocco della testina di stampa per sollevarla.
3. Estrarre il rotolo di etichette e reinserirlo sull'apposito supporto.
4. Quando sullo schermo viene visualizzata la finestra Posizione sensore etichette, regolare la posizione del sensore in modo che si allinei al centro dello spazio vuoto sulle etichette.



5. Chiudere la testina di stampa.
6. Nella schermata iniziale selezionare **Impostazioni > Regolazioni di stampa > Tipo rotolo etichette > Spazio vuoto**.
7. Toccare il pulsante **Indietro**, quindi selezionare **Metodo stampa termica > Trasferimento termico**.
8. Fare clic su **Home** per tornare alla schermata iniziale.
9. Fare clic sull'icona **Alimenta/calibra** che compare sullo schermo.
La stampante eseguirà una calibrazione del consumabile caricato con la posizione del relativo spazio vuoto e alimenterà tre o quattro etichette vuote al completamento della procedura.
10. Calibrare il sensore toccando **Impostazioni** nella schermata iniziale.
11. Toccare **Configurazione di sistema**, quindi **Calibrazione sensore etichette**.
12. Seguire le istruzioni sullo schermo.



Eliminazione degli inceppamenti



Parti in movimento. Tenere lontano il corpo dalle parti in movimento.



Bordi taglienti. Non toccare.

Per eliminare un inceppamento lungo il percorso delle etichette:

1. Aprire il coperchio.
2. Sganciare la leva di blocco della testina di stampa.
3. Rimuovere le etichette, strappare ed eliminare eventuali etichette piegate o raggrinzite.
4. Inserire il rotolo accertandosi che le etichette siano inserite correttamente e a contatto con le guide.
5. Controllare il percorso delle etichette per vedere se ci sono componenti da pulire (rulli, guide, taglierine, scivolo di uscita).

Se il messaggio di inceppamento non scompare, toccare **Configurazione di sistema**, quindi **Calibrazione sensore etichette** e seguire le istruzioni sullo schermo.

Per eliminare un inceppamento a livello della taglierina:

1. Aprire il coperchio.
2. Liberare l'area della taglierina.
3. Chiudere il coperchio e toccare Taglia sul schermo tattile per reinizializzare la taglierina.

Nastro raggrinzito

Se il nastro è raggrinzito, sulle etichette stampate compare occasionalmente una riga vuota o una riga nera orizzontale o verticale. Questo problema può essere risolto da uno dei suggerimenti riportati di seguito o una loro combinazione.

Verificare innanzi tutto quanto segue:

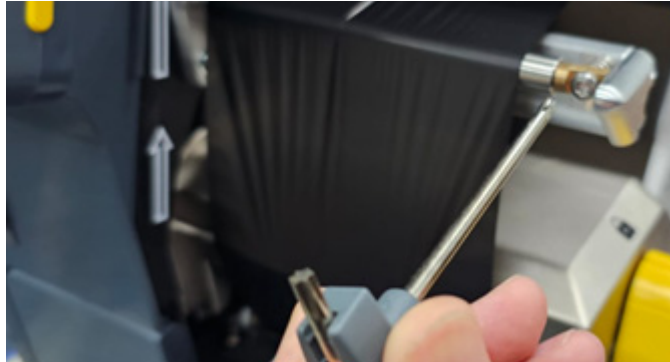
- Le guide sono posizionate correttamente toccando appena i bordi dell'etichetta. Vedere [Caricamento di etichette e nastro a pagina 16](#).
- Il nastro è posizionato correttamente lungo il relativo percorso, sotto il gruppo della testina di stampa, fino alla bobina di riavvolgimento ed è inserito sotto le apposite clip color argento. Vedere [Caricamento di etichette e nastro a pagina 16](#).
- La testina di stampa è pulita (senza residui di adesivo o sporco). Vedere [Pulizia della stampante a pagina 53](#).
- Assicurarci che gli alberini del nastro (sulla testina di stampa) siano puliti e liberi di ruotare.



- Il rullo portacarta è pulito (senza residui di adesivo o sporco). Vedere [Pulizia della stampante a pagina 53](#).

Per i raggrinzimenti orizzontali:

- Ridurre l'energia di stampa. Vedere [Energia di stampa a pagina 43](#).
- Aumentare o diminuire la velocità di stampa. Vedere [Velocità di stampa a pagina 43](#)
- Diminuire la pressione della testina di stampa. Vedere [Pressione della testina di stampa a pagina 44](#).
- Regolare la vite sul deviatore dell'albero del nastro per inclinarlo verso l'interno o verso l'esterno.



- Utilizzare un nastro o un rullo portacarta di larghezza inferiore.

Per i raggrinzimenti verticali:

Quando si utilizza un consumabile in rotolo continuo, regolare la distanza tra il margine posteriore dell'etichetta precedente e il margine anteriore dell'etichetta successiva.

Utilizzare la tabella qui di seguito per la risoluzione dei problemi. Nei casi in cui la stampante visualizzi un messaggio di errore, seguire le istruzioni sullo schermo tattile.

Visualizzazione	Causa	Azione correttiva
La stampante non si attiva all'accensione.	Il cavo di alimentazione è stato disinserito dalla stampante o dalla presa a muro.	Controllare il cavo di alimentazione.
Lo schermo si blocca.	Si è verificato un errore dell'interfaccia utente.	1. Spegner l'interruttore di alimentazione sul retro della stampante. 2. Attendere cinque secondi, quindi attivare l'interruttore di alimentazione.
La stampante non fa avanzare correttamente le etichette.	• Il margine anteriore del rullo di etichette non è inserito correttamente. • Il bordo anteriore del rullo di etichette è irregolare o strappato (non è diritto).	• Installare correttamente le etichette. Vedere Installazione o sostituzione dei consumabili a pagina 14. • Tagliare un margine anteriore diritto sul rotolo di etichette.
L'etichetta di prova non viene stampata.	• È installata un'etichetta con una larghezza non corretta oppure l'etichetta non è installata correttamente.	• Installare etichette larghe almeno 10,16 cm (4 pollici). Vedere Installazione o sostituzione dei consumabili a pagina 14.
La stampa sulle etichette non leggibile.	Il rotolo avanza in modo scorretto.	• Mettere in tensione il nastro ruotando la bobina di riavvolgimento (la bobina più vicina alla stampante con la leva di blocco della testina di stampa aperta) verso il basso. • Installare una nuova cartuccia di nastro.
	L'energia di stampa potrebbe essere troppo bassa.	Regolare le impostazioni di energia di stampa (vedere Energia di stampa a pagina 43).
L'etichetta non viene stampata.	L'etichetta o il rotolo non sono stati caricati correttamente o il nastro è esaurito.	• Reinstallare la cartuccia del nastro. • Caricare un nuovo rotolo.
La stampa ha una scarsa qualità.	Il nastro e le etichette non sono compatibili o si sta utilizzando una combinazione di etichette e nastro non corretta.	• Verificare la correttezza del rotolo per il rullo di etichette caricato nella stampante. • Verificare che il nastro non sia raggrinzito. Vedere • Sostituire le etichette o il nastro.
	È presente un accumulo di polvere o residui di adesivo sulla testina di stampa.	Pulire la testina di stampa (vedere Testina di stampa a pagina 54).

Visualizzazione	Causa	Azione correttiva
Il testo stampato contiene spazi vuoti o linee.	Il nastro è raggrinzito.	• Mettere in tensione il nastro ruotando la bobina di riavvolgimento (la bobina più vicina alla stampante con la leva di blocco della testina di stampa aperta) verso il basso. • Installare una nuova cartuccia di nastro.
La qualità di taglio è scarsa.	La taglierina deve essere pulita.	Pulire la taglierina (vedere Taglierina a pagina 57).
La cartuccia si sposta quando si stampa la cornice intorno all'etichetta, determinando un leggero disallineamento della cornice.	Le guide di alimentazione non sono regolate correttamente e questo determina un gioco che a sua volta causa uno scivolamento delle etichette durante la stampa.	Regolare le guide di alimentazione così che siano aderenti alle etichette. Per regolare perfettamente la cornice, vedere Posizione di stampa a pagina 44 .
La stampante continua a visualizzare un messaggio sulle etichette anche se ho effettuato tutte le correzioni indicate nel messaggio.	Un sensore della taglierina sporco od ostruito impedisce alla stampante di rilevare il margine anteriore dell'etichetta.	Rimuovere eventuali residui di etichetta e pulire il sensore della taglierina e tutti gli altri sensori. Vedere Sensore ottico a pagina 56 .
Compare il messaggio di errore: "Etichette esaurite" durante la stampa bifacciale.	La lunghezza totale della stampa è troppo corta quando viene caricato il lato 2 per la stampa.	Quando si stampano etichette bifacciali, la lunghezza totale della striscia di etichette deve essere pari o superiore a 10,16 cm (4 pollici) affinché l'estremità della striscia di etichette copra il sensore ottico e inizi la stampa.
L'indicazione della quantità di nastro rimanente non è accurata.	Quando si passa dalla modalità manuale [metodo di stampa termica diretta] alla modalità manuale parziale [metodo di stampa a trasferimento termico], lo stato del nastro non si aggiorna correttamente.	Nessuna al momento.
Quando si utilizza il modello di etichetta Brady HCM-60x10-7643-WT in modalità manuale, l'offset X non può essere impostato oltre 3 mm.	In modalità manuale, la stampante non è in grado di spostare l'offset X delle etichette da 102 mm (4,094 pollici) di più di 3 mm.	Utilizzare un modello di etichetta inferiore a 102 mm (4 pollici).

Visualizzazione	Causa	Azione correttiva
Alcuni caratteri, come il carattere ^, non vengono visualizzati sullo schermo tattile.	Il problema è legato all'uso della tastiera europea AZERTY.	Per qualsiasi tasto che non appare immediatamente sullo schermo quando viene inserito dalla tastiera europea AZERTY, premere il tasto insieme alla barra spaziatrice. Premendo la barra spaziatrice insieme al tasto, il carattere apparirà sullo schermo.
Compare il messaggio di errore: "Errore durante il caricamento del rotolo di etichette" quando si utilizzano tubetti bifacciali neri in modalità manuale.	Il sensore del margine anteriore non rileva il bordo nero dell'etichetta per le etichette senza chip.	Andare su Impostazioni > Configurazione di sistema > Rilevamento del margine anteriore e fare clic su Disabilita. Verificare che il margine anteriore sia diritto e nella posizione corretta prima di stampare.

A Conformità normativa

Conformità alle normative e approvazioni

Stati Uniti

Nota sulle norme FCC

Questa apparecchiatura è stata testata ed è risultata conforme ai limiti per un dispositivo digitale di Classe A, in conformità alla Parte 15 delle norme FCC. Tali limiti sono progettati per fornire una protezione ragionevole contro le interferenze dannose quando il dispositivo è usato in un ambiente commerciale. Questa apparecchiatura genera, utilizza e può irradiare energia a radiofrequenza e, se non installata e utilizzata in conformità al manuale di istruzioni, potrebbe causare interferenze dannose alle comunicazioni radio.

È verosimile che l'utilizzo di questa apparecchiatura in un'area residenziale possa causare interferenze, nel qual caso le misure correttive saranno a carico dell'utente.

Nei casi in cui si verifichino interferenze, si raccomanda di adottare le seguenti misure di mitigazione:

- Riorientare o riposizionare l'apparecchiatura rispetto all'interferenza.
- Aumentare la distanza che separa l'apparecchiatura dall'interferenza.
- Collegare l'apparecchiatura a un circuito di alimentazione separato da quello dell'interferenza, se possibile.

Eventuali cambiamenti e modifiche del prodotto non espressamente approvati dal responsabile di conformità possono annullare il diritto di cui gode l'utente a utilizzare la presente apparecchiatura.

Questo dispositivo è conforme alla Parte 15 delle norme FCC. L'utilizzo è soggetto alle seguenti due condizioni: (1) questa apparecchiatura non deve provocare interferenze dannose e (2) questa apparecchiatura deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, comprese le interferenze in grado di provocare un funzionamento indesiderato.

Estados Unidos

Aviso de la FCC

Este equipo se puso a prueba y se confirmó que cumple con los límites para un dispositivo digital de Clase A, conforme a la Parte 15 de las Regulaciones de la Comisión Federal de Comunicaciones (Federal Communications Commission, FCC). Estos límites se han diseñado para proporcionar protección razonable contra interferencias perjudiciales cuando el equipo se utilice en un entorno comercial. Este equipo genera, utiliza y puede emitir energía de radiofrecuencia y, si no se instala y se utiliza según el manual de instrucciones, puede ocasionar interferencias perjudiciales en las radiocomunicaciones.

El uso de este equipo en un área residencial puede causar interferencias perjudiciales, en cuyo caso el usuario tendrá que corregir dichas interferencias por su cuenta.

En los casos donde se producen interferencias, se recomiendan las siguientes medidas para ayudar a mitigarlas:

- Volver a orientar o reposicionar el equipo para evitar la interferencia.
- Aumente la distancia de separación entre el equipo y la interferencia.
- Si es posible, conecte el equipo a un circuito eléctrico distinto al de las interferencias.

Los cambios o las modificaciones que no hayan sido aprobados expresamente por la parte responsable del cumplimiento pueden invalidar la autorización que se le otorga al usuario para utilizar el equipo.

Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las Regulaciones de la FCC. El uso está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este dispositivo no provoque interferencias perjudiciales y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluso aquella que pueda generar un uso no deseado.

Canada

Innovation, Science and Economic Development (ISED)

Norma canadiense ICES-003: Information Technology Equipment (including Digital Apparatus)

Norma canadiense NMB-003: Équipement de technologie de l'information (incluant les appareils numériques)

CAN ICES-3 (A)/NMB-3(A)

Europa



AVVERTENZA! Questo è un prodotto di classe A. In ambiente domestico, il prodotto può provocare interferenze radio, nel qual caso all'utente potrebbe essere richiesto di prendere misure adeguate.



Direttiva sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche

In conformità alla direttiva europea RAEE, il presente dispositivo deve essere riciclato secondo quanto stabilito dalle normative locali.

Direttiva RoHS 2011/65/UE, 2015/863/UE

Il presente prodotto presenta marchio CE ed è conforme alla direttiva dell'Unione europea 2011/65/UE DEL PARLAMENTO EUROPEO E DEL CONSIGLIO dell'8 giugno 2011 sulla restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche.

La Direttiva UE 2015/863 del 31 marzo 2015 (RoHS 3) è un emendamento all'Allegato II della Direttiva 2011/65/UE del Parlamento europeo e del Consiglio in merito alle sostanze soggette a restrizione.

Direttiva sulle batterie 2006/66/CE



Questo prodotto contiene una batteria a bottone al litio. Il simbolo del cassonetto barrato riportato a sinistra è usato per indicare la raccolta differenziata di batterie e accumulatori in conformità con la direttiva europea 2006/66/CE. Non smaltire le batterie come rifiuto urbano indifferenziato. La Direttiva in oggetto determina il quadro per la restituzione ed il riciclaggio delle batterie e degli accumulatori usati per i quali si rendono necessari la raccolta differenziata ed il riciclaggio a fine vita. Smaltire la batteria secondo le normative locali.

Avviso per il riciclaggio

Per rimuovere la batteria a bottone al litio:

1. Smontare la stampante e individuare l'alloggiamento della batteria a bottone al litio sulla scheda del circuito principale.
2. Usando un piccolo cacciavite, estrarre la batteria dal proprio alloggiamento e rimuoverla dalla scheda. Smaltirla secondo le normative locali.

Cina

Informazioni sulla Tabella delle sostanze pericolose RoHS in Cina in merito a questo prodotto sono disponibili all'indirizzo www.bradyid.com/i7500compliance.

警告

此为 A 级产品。在生活环境 中，该产品可能会造成无线电干扰。在这种情况下，可能需要用户对于干扰采取切实可行的措施。

仅适用于非热带气候条件下安全使用

仅适用于海拔2000m 以下地区安全使用。

Taiwan

Dichiarazione sulla Classe A

警告：為避免電磁干擾，本產品不應安裝或使用於住宅環境

La dichiarazione di Taiwan sullo Stato di contenimento delle sostanze soggette a restrizione (Dichiarazione RoHS) in merito a questo prodotto è reperibile all'indirizzo www.BradyID.com/i7500compliance.

Importatore:

香港商貝迪香港有限公司

臺北市中山區南京東路3段101號4樓

BRADY CORPORATION HONG KONG LIMITED

4th Floor, No. 101, Section 3, Nanjing East Road, Zhongshan District, Taipei City

Turchia

Ministero turco dell'ambiente e della silvicoltura

(Direttiva sulla restrizione dell'uso di determinate sostanze dannose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche).

Türkiye Cumhuriyeti: EEE Yönetmeliğine Uygundur

Informazioni sulle normative in materia di comunicazione wireless

Sulla stampante host sono apposte marcature regolamentari, soggette a certificazione del paese, a indicare che le relative autorizzazioni per dispositivo (radio) Wi-Fi e Bluetooth sono state ottenute.



AVVERTENZA! L'uso del dispositivo senza approvazione normativa è illegale.

Protocollo radio	WLAN IEEE 802.11b/g/n	BLE	NFC (RFID)
Frequenza di funzionamento RF	2,412-2,462 GHz	2,402-2,480 GHz	13,553-13,567 MHz
Potenza di uscita RF	< +20 dBm EIRP (100 mW)	< +20 dBm EIRP (100 mW)	0,03 mW
Tipo di antenna \ Guadagno di antenna	Traccia PCB antenna \ 2,3 dBi	Traccia PCB antenna \ 2 dBi	FPC Loop (4) \ 1,3-3,9 uH
Temperatura di funzionamento	da 10 a 40 °C (da 50 a 104 °F) Nota: Fare attenzione alle temperature massime di utilizzo della stampante. Vedere Caratteristiche fisiche e ambientali a pagina 2 .		
Temperatura di conservazione	Da -20 a 50 °C (da -4 a 122 °F) Nota: Fare attenzione alle temperature massime di conservazione della stampante. Vedere Caratteristiche fisiche e ambientali a pagina 2 .		

Stati Uniti

Nota: Questa apparecchiatura è stata testata ed è risultata conforme ai limiti per un dispositivo digitale di Classe A, in conformità alla Parte 15 delle norme FCC. Tali limiti sono progettati per fornire una protezione ragionevole contro le interferenze dannose quando il dispositivo è usato in un ambiente commerciale. Questa apparecchiatura genera, utilizza e può irradiare energia a radiofrequenza e, se non installata e utilizzata in conformità al manuale di istruzioni, potrebbe causare interferenze dannose alle comunicazioni radio.

È verosimile che l'utilizzo di questa apparecchiatura in un'area residenziale causi interferenze, nel qual caso le misure correttive saranno a carico dell'utente.

Eventuali cambiamenti e modifiche del prodotto non espressamente approvati dal responsabile di conformità possono annullare il diritto di cui gode l'utente a utilizzare la presente apparecchiatura.

Questo dispositivo è conforme alla Parte 15 delle norme FCC. L'utilizzo è soggetto alle seguenti due condizioni: (1) questa apparecchiatura non deve provocare interferenze dannose e (2) questa apparecchiatura deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, comprese le interferenze in grado di provocare un funzionamento indesiderato.

Indicazioni sul collocamento contiguo: In ottemperanza ai requisiti FCC di conformità dell'esposizione alle radiofrequenze, tutte le antenne e gli altri trasmettitori che funzionano contemporaneamente, compresi i trasmettitori modulari, sono stati valutati utilizzando le procedure multi-trasmettitore della FCC.

Linee guida sull'esposizione alle radiofrequenze/Avviso importante: Il dispositivo è conforme ai limiti di esposizione SAR FCC stabiliti per un ambiente non controllato se usato conformemente alle istruzioni fornite.

Messico

Avviso IFT: La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

Canada

Innovation, Science and Economic Development (ISED)

CAN ICES-3 (A)/NMB-3(A)

Il dispositivo contiene trasmettitori/ricevitori esenti da licenza che sono conformi agli RSS esenti da licenza di Innovation, Science and Economic Development Canada. L'utilizzo è soggetto alle seguenti due condizioni:

1. il dispositivo non deve causare interferenze e
2. il dispositivo deve accettare tutte le interferenze, incluse quelle che possano causare un funzionamento indesiderato.

Le présent appareil est conforme aux CNR Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

1. l'appareil ne doit pas produire de brouillage;
2. l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Indicazioni sul collocamento contiguo: In ottemperanza ai requisiti IC di conformità dell'esposizione alle radiofrequenze, tutte le antenne e gli altri trasmettitori che funzionano contemporaneamente, compresi i trasmettitori modulari, sono stati valutati utilizzando le procedure multi-trasmettitore della FCC.

Linee guida sull'esposizione alle radiofrequenze/Avviso importante: Il dispositivo è conforme ai limiti di esposizione alle radiazioni ISED stabiliti in RSS-102 per un ambiente non controllato se usato conformemente alle istruzioni fornite.

Unione europea

Questo è un prodotto di classe A. In ambiente domestico, questo prodotto può causare interferenze radio, nel qual caso potrebbe essere richiesto all'utente di adottare le misure adeguate.

Direttiva sulle apparecchiature radio (RED) 2014/53/UE

- a. Banda o bande di frequenza di funzionamento dell'apparecchiatura radio; da 2,402 GHz a 2,480 GHz
- b. Potenza massima della radiofrequenza trasmessa nella banda o bande di frequenza di funzionamento dell'apparecchiatura radio; < +20 dBm EIRP (100 mW)

Il dispositivo è un sistema di trasmissione a banda larga (ricetrasmittitore) a 2,4 GHz, destinato all'uso in tutti gli Stati membri dell'UE e nei Paesi EFTA, ad eccezione di Francia e Italia, dove vige un uso restrittivo.

In Italia l'utente finale deve richiedere una licenza alle autorità nazionali competenti in materia di spettro radio per ottenere l'autorizzazione a utilizzare il dispositivo per la realizzazione di collegamenti radio all'aperto e/o per la fornitura di accesso pubblico a servizi di telecomunicazione e/o di rete.

Il dispositivo non può essere utilizzato per la creazione di collegamenti radio all'aperto in Francia e in alcune aree la potenza di uscita RF può essere limitata a 10 mW EIRP nella gamma di frequenza 2454-2483,5 MHz. Per ulteriori informazioni, l'utente finale è pregato di contattare l'autorità nazionale competente in materia di spettro in Francia.

Dichiarazioni specifiche del paese

Български [Bulgarian] С настоящото Технология Брейди декларира, че това устройство i7500 е в съответствие със съществените изисквания и други приложими разпоредби на Директиви 2014/53/EU.

Hrvatski [Croatian] Tehnologija Brady ovim putem izjavljuje da je ovaj uređaj i7500 sukladan osnovnim zahtjevima i ostalim bitnim odredbama Direktiva 2014/53/EU.

Česky [Czech] Technologie Brady tímto prohlašuje, že tento i7500 je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 2014/53/EU.

Dansk [Danish] Undertegnede Brady teknologi erklærer herved, at følgende udstyr i7500 overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 2014/53/EU.

Deutsch [German] Hiermit erklärt Brady-Technologie, dass sich das Gerät i7500 in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU befindet.

Eesti [Estonian] Käesolevaga kinnitab Brady tehnoloogia seadme i7500 vastavust direktiivi 2014/53/EU põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele teistele asjakohastele sätetele.

English Hereby, Brady Technology, declares that this i7500 is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU.

Español [Spanish] Por medio de la presente Tecnología Brady declara que el i7500 cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 2014/53/EU.

Ελληνική [Greek] ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ Τεχνολογία Brady ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ i7500 ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 2014/53/EU.

Français [French] Par la présente Technologie Brady déclare que l'appareil i7500 est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/EU.

Íslenska [Icelandic] Hér, Brady tækni, því yfir að þetta i7500 tæki er í samræmi við grunnkröfur og önnur viðeigandi ákvæði tilskipana 2014/53/ EU.

Italiano [Italian] Con la presente Tecnologia Brady dichiara che questo i7500 è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 2014/53/EU.

Latviešu valoda [Latvian] Aršo Brady tehnoloģija deklarē, ka i7500 atbilst Direktīvas 2014/53/EU būtiskajām prasībām un citiemar to saistītajiem noteikumiem.

Lietuvių kalba [Lithuanian] Šiuo Brady technologija deklaruoja, kad šis i7500 atitinka esminius reikalavimus ir kitas 2014/53/EU Direktyvos nuostatas.

Nederlands [Dutch] Hierbij verklaart Brady-technologie dat het toestel i7500 in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 2014/53/EU.

Malti [Maltese] Hawnhekk, Teknoloġija Brady, jiddikjara li dan i7500 jikkonforma mal-htigijiet essenzjali u ma provvedimenti oħrajn rilevanti li hemm fid-Direttiva 2014/53/EU.

Magyar [Hungarian] Alulírott, Brady technológia nyilatkozik, hogy a i7500 megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 2014/53/EU irányelv egyéb előírásainak.

Norsk [Norwegian] Herved Brady-teknologi, erklærer at denne i7500 enheten, er i samsvar med de grunnleggende kravene og andre relevante bestemmelser i direktivene 2014/53/EU.

Polski [Polish] Niniejszym Technologia Brady'ego oświadcza, że i7500 jest zgodny z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 2014/53/EU.

Português [Portuguese] Tecnologia Brady declara que este i7500 está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 2014/53/EU.

Română [Romanian] Prin prezenta, Tehnologia Brady declară că acest dispozitiv i7500 este în conformitate cu cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale Directivei 2014/53/EU.

Slovenščina [Slovenian] Tehnologija Brady izjavlja, da je ta i7500 v skladu z bistvenimi zahtevami in ostalimi relevantnimi določili direktive 2014/53/EU.

Slovenčina [Slovak] Technológia Brady týmtovyhlasuje, že i7500 spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 2014/53/EU.

Suomi [Finnish] Brady tekniikka vakuuttaa täten että i7500 tyyppinen laite on direktiivin 2014/53/EU oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.

Svenska [Swedish] Härmed intygar Brady-teknik att denna i7500 står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 2014/53/EU.

Giappone

MIC/TELEC: 005-102490

MIC/TELEC: 201-220017

当該機器には電波法に基づく、技術基準適合証明等を受けた特定無線設備を装着している。

Internazionale

Il modulo radio Wi-Fi usato nelle stampanti host Brady è conforme agli standard riconosciuti a livello internazionale sull'esposizione umana ai campi elettromagnetici, ovvero EN 62311 "Valutazione degli apparecchi elettronici ed elettrici in relazione ai limiti di base per l'esposizione umana ai campi elettromagnetici (0 Hz – 300 GHz)".

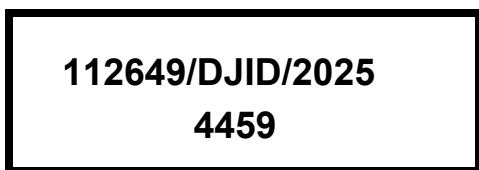
Nigeria

Il collegamento e l'uso di questa apparecchiatura di comunicazione sono consentiti dalla Commissione per le comunicazioni nigeriana.

Sudafrica



Indonesia



Brasile